

RAPPORT

Rome
(Italie),
21-24 octobre
2008

Réunion conjointe de la Commission européenne des forêts, Trente-quatrième session, et du Comité du bois de la CEE/ONU, Soixante-sixième session



**Conseil économique et social des Nations
Unies**

**Organisation des Nations Unies pour
l'alimentation et l'agriculture**

SESSIONS PRÉCÉDENTES DE LA COMMISSION

Première session Genève	Genève, Suisse	6-10 juillet 1948
Deuxième session Genève	Genève, Suisse	5-9 septembre 1949
Troisième session Genève	Genève, Suisse	28 août – 1er septembre 1950
Quatrième session	Rome, Italie	1er-6 octobre 1951
Cinquième session	Genève, Suisse	14-25 octobre 1952
Sixième session	Rome, Italie	8-16 octobre 1953
Septième session	Genève, Suisse	8-13 novembre 1954
Huitième session	Rome, Italie	10-15 octobre 1955
Neuvième session	Rome, Italie	7-14 mai 1957
Dixième session	Rome et Florence, Italie	7-13 juillet 1959
Onzième session	Rome et Catanzaro, Italie	22-30 mai 1961
Douzième session	Genève et Zurich, Suisse	30 septembre-7 octobre 1963
Treizième session	Rome Italie	15-19 mai 1967
Quatorzième session	Genève, Suisse	9-11 octobre 1968
Quinzième session	Rome, Italie	7-11 septembre 1970
Seizième session	Rome, Italie	3-6 mai 1972
Dix-septième session	Genève, Suisse	20-24 octobre 1975
Dix-huitième session	Rome, Italie	13-17 septembre 1977
Dix-neuvième session	Rome, Italie	24-28 septembre 1979
Vingtième session	Innsbruck, Autriche	22-26 mars 1982
Vingt-et-unième session	Rome, Italie	5-9 décembre 1983
Vingt-deuxième session	Budapest, Hongrie	28 octobre – 1er novembre 1985
Vingt-troisième session	Genève, Suisse	12-16 octobre 1987
Vingt-quatrième session	Rome, Italie	5-8 juin 1989
Vingt-cinquième session	Oslo, Norvège	3-7 juin 1991
Vingt-sixième session	Rome, Italie	11-15 octobre 1993
Vingt-septième session	Antalaya, Turquie	25-28 janvier 1995
Vingt-huitième session	Genève, Suisse	23-27 septembre 1996
Vingt-neuvième session	Lahti, Finlande	19-23 octobre 1998
Trentième session	Rome, Italie	9-13 octobre 2000
Trente et unième session	Barcelone, Espagne	4-8 novembre 2002
Trente-deuxième session	Genève, Suisse	5-9 octobre 2004
Trente-troisième session	Zvolen, République slovaque	23-26 mai 2006

RAPPORT

de la

RÉUNION CONJOINTE

de la

**COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS
Trente quatrième session**

et du

**COMITÉ DU BOIS DE LA
COMMISSION ÉCONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'EUROPE
Soixante-sixième session**

Rome (Italie)
21-24 octobre 2008

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET
L'AGRICULTURE
Rome, Décembre 2008**

TABLE DES MATIÈRES

	Paragraphs
Introduction.....	1 -10
Adoption de l'ordre du jour.....	11
Dispositions concernant la présidence de la réunion conjointe.....	12
Débat en séance plénière – Les forêts et les changements climatiques.....	13-14
Débat en séance plénière – Les forêts et l'énergie.....	15-16
Débat en séance plénière – Les forêts et l'eau.....	17-18
Débat en séance plénière – Travailler ensemble pour les forêts.....	19-21
Débat sur les marchés.....	22
Plan stratégique du Programme de travail intégré CENUE/FAO sur le bois et les forêts 2008-2013.....	23-30
 QUESTIONS RELEVANT DE LA COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS DE LA FAO	
a) Activités de la FAO qui présentent un intérêt pour la région, notamment la stratégie forestière de la FAO.....	31-35
b) Recommandations à porter à l'attention du Comité des forêts à sa dix-neuvième session.....	36
c) Élection du bureau	37
d) Date et lieu de la prochaine session.....	38
 QUESTIONS RELEVANT DU COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE	
a) Formalités et élections.....	39
b) Date et lieu de la prochaine session.....	40
Contribution européenne au Forum des Nations Unies sur les forêts.....	41-43
Questions diverses.....	44-47
Adoption du rapport de la reunion conjointe et cloture de la réunion.....	48

ANNEXES

I	RÉSUMÉS DES SÉANCES PLÉNIÈRES ÉTABLIS PAR LES PRÉSIDENTS.....	Pages 9-12
i)	Forêts et changement climatique.....	Page 9
ii)	Forêts et énergie.....	Page 10
iii)	Forêts et eau.....	Page 11
iv)	Travailler ensemble pour les forêts.....	Page 12
II	LISTE DES DIALOGUES SUR LES POLITIQUES ET DES ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS AVEC DES PARTENAIRES PENDANT LA SEMAINE EUROPÉENNE DES FORÊTS	Pages 13-14
III	LISTE DES ORATEURS DE LA SEMAINE EUROPÉENNE DES FORÊTS.....	Pages 15-16

APPENDICES

I	ORDRE DU JOUR DE LA SESSION CONJOINTE.....	Page 17
II	LISTE DES DOCUMENTS.....	Page 18
III	LISTE DES PARTICIPANTS.....	Pages 19-58
	Membres de la Commission européenne des forêts et du Comité du bois de la CENUE.....	Page 59

INTRODUCTION

1. La Commission européenne des forêts (CEF) de la FAO et le Comité du bois de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE) ont tenu une réunion conjointe au Siège de la FAO à Rome (Italie) du 21 au 24 octobre 2008. Ont assisté à cette réunion des représentants de 44 États Membres de la Commission européenne des forêts et du Comité du bois de la CENUE.
2. Des représentants de la Communauté européenne ont assisté à la réunion conjointe.
3. Six institutions et programmes des Nations Unies et deux autres organisations intergouvernementales étaient représentés.
4. Quatorze organisations internationales non gouvernementales étaient également représentées.
5. La réunion conjointe a noté qu'un grand nombre de représentants du secteur privé, de la société civile et des milieux universitaires avaient participé dans le cadre de la délégation de leur pays et avaient apporté de précieuses contributions aux délibérations de la réunion conjointe.
6. Des représentants des quatre organisations parrainant la réunion, à savoir l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE), la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe et la Commission européenne, se sont adressés aux participants au cours de la première Semaine européenne des forêts jamais organisée. La séance d'ouverture a été présidée par M. Jan Heino, Sous-Directeur général chargé du Département des forêts de la FAO.
7. M. Jim Butler, Directeur général adjoint de la FAO, a souhaité la bienvenue aux participants et a déclaré ouverte la Semaine européenne des forêts. Après avoir noté que l'Europe avait sensiblement progressé en matière de gestion durable des forêts, il a suggéré que la gestion durable des forêts constituait un élément clé de la réponse du secteur forestier au changement climatique.
8. M. Lars Peder Brekk, Ministre norvégien de l'agriculture et de l'alimentation, a prononcé l'allocution liminaire lors de la cérémonie d'ouverture. La Norvège est actuellement coprésidente de la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe. M. Brekk a insisté pour que les forestiers informent les acteurs des autres secteurs de l'importance des forêts pour les économies européennes, ainsi que pour la conservation de l'environnement et l'atténuation des effets du changement climatique mondial en Europe.
9. M. Paolo Garonna, Secrétaire exécutif adjoint de la Commission économique des Nations Unies pour l'Europe, a souligné le rôle des forêts dans la vie et les moyens de subsistance des Européens, le développement économique et l'atténuation du changement climatique, ainsi que l'importance critique des partenariats pour la diffusion dans le monde entier de la gestion durable des forêts, rappelant que le partenariat entre la CENUE et la FAO dans le domaine du bois et des forêts fêtait ses 60 ans.
10. M. Benito Martin-Herrero, Attaché de la délégation de la CE à Rome, a évoqué l'importance de la foresterie en Europe et a présenté des propositions récentes concernant la législation dans ce domaine.

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (Point 1)

11. L'ordre du jour provisoire, tel qu'il figure à l'appendice 1 du document ECE/TIM/2008/1/Rev.1/FO:EFC/08/1, a été adopté comme ordre du jour de la réunion conjointe.

DISPOSITIONS CONCERNANT LA PRÉSIDENTE DE LA RÉUNION CONJOINTE (Point 2)

12. La réunion conjointe est convenue que le Président de la Commission européenne des forêts, M. Alain Chaudron (France) et le Président du Comité du bois, M. Johan Dengg (Allemagne), coprésideraient la réunion conjointe.

DÉBAT EN SÉANCE PLÉNIÈRE – LES FORÊTS ET LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES (Point 3)

13. La réunion conjointe a examiné comment intégrer les mesures d'atténuation des changements climatiques et d'adaptation à ces changements dans les politiques forestières, comment faire en sorte que les stratégies de gestion des forêts contribuent à réduire les effets des changements climatiques sur les forêts et comment améliorer la coordination et la communication entre les négociations relatives aux changements climatiques et les politiques forestières.

14. Un résumé du débat en plénière établi par le Président est joint au rapport en tant qu'Annexe I (i).

DÉBAT EN SÉANCE PLÉNIÈRE – LES FORÊTS ET L'ÉNERGIE (Point 4)

15. La séance plénière a examiné la demande croissante d'énergie renouvelable, notamment d'origine ligneuse, et son impact sur les politiques forestières. Elle a examiné le rôle de la dendroénergie dans l'atténuation du changement climatique et ses conséquences pour les industries forestières européennes et a souligné l'importance d'une gestion durable des forêts pour assurer une offre de bois suffisante pour la production d'énergie et la fabrication de produits à base de bois, ainsi que pour la fourniture d'autres biens et services, tels que la préservation de la biodiversité.

16. Un résumé du débat en séance plénière établi par le Président est joint au rapport en tant qu'Annexe I (ii).

DÉBAT EN SÉANCE PLÉNIÈRE – LES FORÊTS ET L'EAU (Point 5)

17. La séance plénière a examiné les liens entre les secteurs des forêts et de l'eau, a débattu de la collaboration nécessaire et a présenté des cadres juridiques et politiques internationaux. Le débat a porté sur les domaines de collaboration possibles entre les secteurs des forêts et de l'eau, notamment le paiement des services fournis par les écosystèmes et les stratégies liant la gestion des forêts et des risques liés à l'eau pour faire face aux inondations, aux sécheresses, à l'érosion des sols, aux glissements de terrain, dans le contexte des changements climatiques et de la prévision d'étés plus secs et de pénuries d'eau.

18. Un résumé du débat en séance plénière établi par le Président est joint au rapport en tant qu'Annexe I (iii).

DÉBAT EN SÉANCE PLÉNIÈRE – TRAVAILLER ENSEMBLE POUR LES FORÊTS (Point 6)

19. La séance plénière a examiné la situation des forêts en Europe et la poursuite de la coopération entre diverses organisations européennes.

20. Le débat a porté sur la façon dont les Européens envisagent le rôle des forêts dans un monde en évolution, sur la base des résultats de l'atelier paneuropéen sur « Les forêts dans un monde en évolution » tenu à Koli (Finlande) du 3 au 5 septembre 2008.

21. Un résumé du débat en séance plénière établi par le Président est joint au rapport en tant qu'Annexe I (iv).

DÉBAT SUR LES MARCHÉS (Point 7)

22. Les participants ont examiné les faits nouveaux survenus en 2008 concernant les marchés des produits forestiers et les perspectives pour 2009, au titre des thèmes suivants: « marchés durables et changement climatique » et « marchés durables et énergie, conformément au thème du jour de la Semaine européenne des forêts. Les débats sur les marchés, organisés conjointement par le Comité du bois et la Commission européenne des forêts, ont porté sur les répercussions de la construction de bâtiments écologiques sur le secteur forestier. Un atelier sur la construction de bâtiments écologiques s'est tenu le 20 octobre 2008 au début de la Semaine européenne des forêts. En s'appuyant sur la *Revue annuelle du marché des produits forestiers, 2007-2008*, publiée conjointement par la CENUE et la FAO, ainsi que sur les informations et prévisions des pays concernant la situation des marchés et sur des interventions d'experts, la réunion commune a examiné comment la construction de bâtiments écologiques, les changements climatiques et les politiques énergétiques affectaient le secteur forestier dans la région de la CENUE, tout en se penchant également sur d'autres marchés de produits forestiers, ainsi que sur les politiques et prévisions les concernant. La réunion commune a adopté une déclaration sur le marché qui est affichée à l'adresse URL: http://www.unece.org/press/pr2008/08tim_n01e.htm.

PLAN STRATÉGIQUE DU PROGRAMME DE TRAVAIL INTÉGRÉ CENUE/FAO SUR LE BOIS ET LES FORÊTS 2008-2013 (Point 8)

23. Les participants se sont félicités du processus d'examen et de planification stratégiques qui s'est déroulé en 2007-08, l'accent étant mis sur l'information en retour de la part des gouvernements et des parties prenantes et sur les évaluations, notamment concernant l'utilité des produits du programme. La réunion a noté que le Plan stratégique pour la période 2008-13, qui englobait les programmes de travail 2008-09, 2010-11 et 2012-13, tenait compte dans toute la mesure possible des priorités et besoins des pays.

24. La réunion commune a adopté le Plan stratégique 2008-13 du programme de travail intégré CENUE/FAO sur le bois et les forêts tel qu'il figure dans le document ECE/TIM/2008/7-FO: EFC/08/7, qui inclut des objectifs, une stratégie et des activités de programme. Elle a approuvé le mandat des organisations mères et du Groupe de travail conjoint CENUE/FAO sur l'économie et les statistiques forestières, ainsi que celui des sept équipes de spécialistes. Elle a recommandé aux équipes de faire rapport chaque année à leur organe de supervision (bureau ou groupe de travail) en utilisant la présentation standard indiquée dans le document et a demandé au Secrétariat de préparer une liste de produits pour 2008-09 et de la soumettre aux bureaux le 14 novembre 2008.

25. La réunion commune est convenue que les changements climatiques avaient un fort impact sur le secteur forestier et que le programme de travail intégré CENUE/FAO sur le bois et les forêts pourrait jouer un rôle catalytique pour affronter les changements climatiques, notamment grâce aux activités prévues au titre des domaines 1, 2, 3 et 5 et grâce à ses équipes de spécialistes, notamment sur les marchés et la commercialisation des produits forestiers, le suivi de la gestion durable des forêts, les perspectives du secteur forestier et les politiques forestières en Europe orientale. Il a été convenu d'intégrer les questions relatives au climat dans les activités en cours, conformément aux orientations données dans le document ECE/TIM/2008/7/Add.1. La réunion commune a demandé que le Secrétariat procède à une analyse des lacunes en matière de forêts et de changement climatique qui identifie les activités en cours, les besoins et les lacunes et fasse rapport aux bureaux communs, à sa session de 2009, qui décideraient de la suite à y donner.

26. Le Comité a demandé au secrétariat d'établir pour la période 2008-13, conformément à l'usage, un ordre du jour provisoire et des documents d'information pour sa session annuelle sur les questions suivantes:

- i. « Questions découlant de la session de la Commission » (en 2009, 2011 et 2013);
- ii. la CENUE/FAO dans un environnement en évolution;
- iii. examen des activités et mise en œuvre du programme de travail;
- iv. planification du programme et évaluation des résultats;
- v. évolution et perspectives du marché; et
- vi. forums CENUE/FAO.

27. Le secrétariat établira également un rapport final pour chaque session. Le rapport sera approuvé par les délégués à chaque session.

28. Pour chaque session du Groupe de travail mixte FAO/CENUE sur l'économie et les statistiques forestières, le secrétariat préparera un ordre du jour, un projet de programme de travail et un projet de rapport, ainsi que des documents sur les activités menées par le Groupe de travail dans les trois domaines relevant de son mandat et une note sur la coopération internationale en matière de statistiques et sur les questions émergentes intéressant le Groupe de travail.

29. La Commission a demandé au secrétariat de préparer, pour ses sessions de 2010 et 2012, cette dernière consistant en une réunion commune avec le Comité du bois, un ordre du jour provisoire et des documents d'information, notamment sur l'évolution des politiques à l'échelle régionale, ainsi qu'un rapport final de la session. Ce rapport sera approuvé par les délégués présents à la session.

30. La réunion commune a recommandé à la CENUE et à la FAO:

- a) en matière de forêts et de changement climatique:
 - i. de continuer à collaborer avec la Conférence ministérielle et d'autres partenaires pour fournir des données, des informations et des messages cohérents;
 - ii. d'établir un mécanisme pour diffuser des informations et faciliter l'échange de données d'expérience en matière de forêts et de changement climatique dans la région Europe;
 - iii. d'élaborer une stratégie pour sensibiliser l'opinion à la contribution des forêts et des produits forestiers à l'atténuation du changement climatique.
- b) en matière de forêts et d'énergie:
 - iv. de continuer avec leurs partenaires à fournir des informations en matière de politiques (telles que celles découlant de l'enquête conjointe sur la dendroénergie) et des analyses relatives à la forêt et à l'énergie, ainsi qu'un forum pour l'échange de vues;
 - v. de continuer, en collaboration avec des partenaires et des experts nationaux, à analyser les perspectives en matière de forêts et d'énergie dans le cadre de l'étude prospective du secteur, notamment pour améliorer les estimations de l'offre de bois potentielle en Europe; et
 - vi. de continuer à établir des partenariats avec des organes du secteur énergétique, notamment le Comité de la CENUE sur l'énergie durable;
 - vii. de contribuer au travail en cours sur les critères de durabilité applicables à la biomasse forestière dirigé par la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe et de s'assurer que les critères et indicateurs de gestion durable des forêts sont pris en compte; et
 - viii. de continuer de travailler à la construction de bâtiments écologiques et à des questions connexes avec d'autres comités de la CENUE, dont le Comité sur la gestion du logement et des terres, le Comité sur l'énergie durable et d'autres organes compétents.

- c) en matière de forêts et d'eau:
- ix. de faire en sorte que le Comité du bois, la Commission européenne des forêts, le Groupe de travail de la CENUE sur la gestion intégrée des ressources en eau, la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe et la FAO continuent à travailler ensemble sur les questions liées aux forêts et à l'eau;
 - x. d'évaluer la situation en ce qui concerne la collaboration entre les secteurs des forêts et de l'eau et la nécessité d'élaborer conjointement des directives à ce sujet;
 - xi. d'envisager conjointement l'élaboration de projets sur le paiement des services fournis par les écosystèmes;
- d) en matière de collaboration à l'appui de la foresterie:
- xii. de continuer, grâce à la bonne coopération entre organisations européennes, à promouvoir une gestion durable des forêts de la région, y compris en étudiant des approches novatrices et efficaces, afin de tirer pleinement parti des synergies et de faciliter les échanges entre différents secteurs.

QUESTIONS RELEVANT DE LA COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS DE LA FAO (Point 9)

a) Activités de la FAO qui présentent un intérêt pour la région, notamment la stratégie forestière de la FAO

31. La Commission s'est félicitée des progrès accomplis dans l'établissement de la nouvelle Stratégie de la FAO en matière de forêts et de foresterie. Elle a noté que des informations en retour avaient été reçues de toutes les régions, y compris d'Europe, et avaient été intégrées dans la stratégie. Elle a également noté que le Comité directeur du Comité des forêts avait demandé au Secrétariat de la FAO de communiquer la stratégie au Comité des forêts à sa dix-neuvième session, en 2009, et avait recommandé que la nouvelle stratégie soit approuvée par le Comité. La Commission a recommandé qu'au stade de la mise au point définitive de la stratégie, il soit tenu compte des conclusions de la session extraordinaire de la Conférence de la FAO (novembre 2008) et qu'à propos du changement climatique, la question de l'adaptation des forêts soit mise en relief.

32. La Commission s'est félicitée de l'élargissement de la portée de l'Évaluation des ressources forestières mondiales (FRA) 2010 et a recommandé que cette publication soit largement utilisée en tant que source d'informations sur la gestion durable des forêts dans le cadre des processus internationaux. Elle s'est félicitée du lancement du nouvel État des ressources génétiques forestières mondiales et a recommandé que ce travail soit lié à l'Initiative sur la science et la technologie du Partenariat de collaboration sur les forêts et à son groupe d'experts sur l'adaptation. Qui plus est, la Commission a été informée que la prochaine édition de la Situation des forêts du monde serait publiée en mars 2009, à la dix-neuvième session du Comité des forêts, sur le thème « Société, forêts et foresterie: s'adapter à l'avenir ». La Commission a également recommandé que la FAO facilite le dialogue sur l'adaptation au changement climatique dans le secteur forestier.

33. La Commission a été informée des conclusions de la vingt-sixième session de son Groupe de travail sur la gestion des bassins versants de montagne, qui s'est tenue à Oulu (Finlande) du 19 au 22 août 2008, sur le thème « Les forêts, l'eau et les changements climatiques dans les bassins versants de hautes altitude et latitude ». Des contributions de diverses parties prenantes sur les forêts, l'eau et la gestion des risques y avaient été présentées.

34. La Commission a également été informée des derniers travaux du Comité mixte Commission des forêts et de la faune sauvage pour l'Afrique (CFFSA)/Commission européenne des forêts (CEF)/ Commission des forêts pour le Proche-Orient (CFPO) des questions forestières méditerranéennes « Silva Mediterranea ».

35. La Commission a également été informée que le treizième Congrès forestier mondial se tiendrait en Argentine du 18 au 25 octobre 2009 sur le thème « Forêts en développement – équilibre vital ».

b) Recommandations à porter à l'attention du Comité des forêts à sa dix-neuvième session

36. La Commission a identifié les questions suivantes à porter à l'attention du Comité des forêts:

- i. outre le rôle critique joué par les forêts dans l'atténuation du changement climatique, la Commission a noté qu'il conviendrait de mieux comprendre l'impact du changement climatique sur les forêts. Il s'agissait d'une question importante, non seulement pour l'Europe, mais dans toutes les régions du monde;
- ii. l'intérêt croissant suscité par les énergies renouvelables, dont les bioénergies, aurait de nombreuses conséquences pour les forêts mondiales, notamment un accroissement de la demande de bois. Cette question était directement liée aux questions climatiques examinées ci-dessus;
- iii. Le Comité des forêts avait examiné de manière approfondie les liens entre les forêts et l'eau à sa session de 2003; le moment était venu de revenir sur cette question prioritaire, compte tenu de l'impact qu'aurait le changement climatique sur les approvisionnements en eau, ainsi que de la gravité et de la fréquence croissantes des sécheresses et des inondations résultant du changement climatique;
- iv. le secteur forestier ne saurait rester isolé; ce principe devrait être au cœur de toutes les activités du Comité des forêts;
- v. avec la poursuite de l'urbanisation dans toutes les régions du monde, les interactions entre l'homme et les forêts se multipliaient. L'une des conséquences de ce phénomène était que les incendies de forêt posaient des problèmes de plus en plus graves dans les zones périurbaines. Le problème prenait de l'ampleur en Europe du Sud, mais aussi dans de nombreuses autres régions du monde.

c) Élection du bureau

37. La Commission a élu Mme Conceição Ferreira (Portugal) Présidente et MM. Peter Blombäck (Suède), Alain Chaudron (France) et Andrey Filipchuk (Russie) Vice-Présidents, qui restaient en fonctions de la fin de la trente-quatrième session à la fin de la trente-cinquième session. Elle a vivement remercié M. Chaudron (France) de sa contribution aux travaux de la Commission sous sa présidence et M. Jan Ilavsky (Slovaquie) de ses services en tant que Président et Vice-Président.

d) Date et lieu de la prochaine session

38. La Commission a invité les délégations à envisager de proposer d'accueillir sa trente-cinquième session qui aurait lieu en 2010 et a demandé au bureau de formuler une recommandation en ce sens.

QUESTIONS RELEVANT DU COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE (Point 10)

a) Formalités et élections

39. Le Comité a élu M. Branko Glavonjic (Serbie) Président et M. Johann Dengg (Allemagne), ainsi que Mme Linda Langner (États-Unis d'Amérique) Vice-Présidents, qui resteraient en fonctions jusqu'à la fin de sa soixante-septième session. Le Comité a vivement remercié M. Dengg, Président sortant, et M. Heikki Pajujoja (Finlande), Vice-Président sortant.

b) Date et lieu de la prochaine session

40. Le Comité a décidé que sa prochaine session se tiendrait à Genève pendant la semaine du 12 au 16 octobre 2009.

CONTRIBUTION EUROPÉENNE AU FORUM DES NATIONS UNIES SUR LES FORÊTS (FNUF) (Point 11)

41. La réunion commune est convenue que des progrès avaient été faits en Europe sur nombre de questions d'importance mondiale figurant à l'ordre du jour du huitième Forum des Nations Unies sur les forêts. Les travaux du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts constituaient la contribution de l'Europe à la réalisation des objectifs mondiaux du Forum. La réunion commune s'est félicitée de la coopération large, fructueuse et mutuellement bénéfique instaurée aux fins de la gestion durable des forêts d'Europe, notamment avec la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe et avec l'Environnement pour l'Europe/Stratégie paneuropéenne pour la diversité biologique et paysagère, ainsi qu'avec d'autres acteurs clés.

42. La réunion commune a demandé au secrétariat CENUE/FAO de préparer une contribution de la région européenne au huitième Forum des Nations Unies sur les forêts, en coopération suivie avec la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe, qui avait été chargée par la cinquième Conférence ministérielle de préparer une contribution, ainsi qu'avec l'Environnement pour l'Europe/Stratégie paneuropéenne pour la diversité biologique et paysagère et l'Institut forestier européen. Elle a recommandé que la contribution inclue les principales réalisations dans la région et des renvois aux activités en cours ou prévues des entités impliquées ayant trait au rôle des forêts dans un environnement en pleine évolution et décrive les modalités de collaboration de ces entités, en soulignant leur fructueuse collaboration présente.

43. La réunion conjointe a noté l'atelier paneuropéen de Koli sur « les forêts dans un environnement en évolution » organisé par la Conférence ministérielle et a reconnu l'intérêt de ses conclusions, mettant en relief les priorités européennes pour le huitième Forum des Nations Unies sur les forêts.

QUESTIONS DIVERSES (Point 12)

44. La réunion conjointe a apprécié l'organisation de la première Semaine européenne des forêts et a félicité la CENUE, la FAO, la MCPFE et la Communauté européenne du succès de cet événement. Elle a remercié le Comité d'organisation de la Semaine européenne des forêts de son travail, ainsi que les orateurs qui avaient largement contribué aux débats tout au long de la Semaine tant à l'occasion des séances plénières (la liste des orateurs figure à l'Annexe III) que dans le cadre des dialogues sur les politiques et des événements avec les partenaires (dont la liste figure à l'Annexe II). La réunion commune a noté que la Semaine européenne des forêts représentait une occasion importante de communiquer avec d'autres secteurs, ainsi que de promouvoir le dialogue et une meilleure compréhension des questions relatives à ce secteur. Elle s'est félicitée du programme de la Semaine et a recommandé qu'il soit envisagé d'organiser un événement de plus large envergure, du type Semaine européenne des forêts, à l'occasion des réunions communes du Comité du bois et de la Commission européenne des forêts, la prochaine étant prévue pour 2012. Le Comité et la Commission ont également recommandé d'envisager l'organisation d'événements régionaux dans le contexte de l'Année internationale des forêts prévue pour 2011.

45. L'Équipe de spécialistes FAO/CENUE sur les marchés et la commercialisation des produits forestiers a décidé, au cours de sa réunion inaugurale pendant la semaine européenne des forêts, d'organiser un atelier de suivi sur la construction de bâtiments écologiques et des questions connexes, éventuellement à l'occasion de la session de 2009 du Comité du bois. L'Équipe est convenue, conformément au son nouveau mandat qui lui avaient confié le Comité du bois et la Commission européenne des forêts, de continuer à renforcer les capacités en matière de commercialisation en Europe du Sud-Est. Elle organiserait un atelier sur les marchés, systèmes et politiques de la dendroénergie moderne en Serbie les 2 et 3 décembre 2008.

46. La réunion conjointe s'est félicitée de l'organisation de 155 événements dans 30 pays pour promouvoir les objectifs de la Semaine européenne des forêts.

47. La réunion conjointe a remercié M. Kit Prins et M. Wulf Killmann de leurs excellents et dévoués services à l'appui du Comité du bois de la CENUE et de la Commission européenne des forêts de la FAO.

ADOPTION DU RAPPORT DE LA RÉUNION CONJOINTE ET CLÔTURE DE LA RÉUNION (Point 13)

48. La Commission européenne des forêts et le Comité du bois ont adopté le présent rapport de leur réunion conjointe sur la base d'un projet présenté par le Secrétariat.

Annexe I

RÉSUMÉS DES SÉANCES PLÉNIÈRES ÉTABLIS PAR LES PRÉSIDENTS

i) Forêts et changement climatique

La séance plénière a été ouverte par le Président de la Commission européenne des forêts, M. Alain Chaudron. Ont suivi des interventions de M. Andreas Fischlin, Groupe intergouvernemental sur le changement climatique, professeur, Département des sciences de l'environnement, *Eidgenössische Technische Hochschule*, Zurich (Suisse), et M. Tim Rollinson, Directeur général, Commission forestière du Royaume-Uni, sur des questions techniques et politiques relatives aux forêts et au changement climatique à l'échelle mondiale et en Europe. M. Rollinson a présidé le débat d'experts qui a suivi, avec M. Fischlin, Mme Teresa Presas, Directeur principal, Confédération des industries papetières européennes (CEPI), M. Christer Segersteen, Président, Confédération européenne des propriétaires forestiers (CEPF) et Mme Carole Saint-Laurent, Conseillère principale, Union internationale pour la conservation de la nature (UICN).

Les experts et les participants ont réfléchi aux questions suivantes:

- Comment intégrer les mesures et programmes d'atténuation du changement climatique et d'adaptation à ces changements dans les politiques forestières, notamment dans les programmes forestiers nationaux et vice-versa?
- Comment modifier les stratégies de gestion des forêts de façon à réduire la vulnérabilité des forêts face au changement climatique?
- Comment améliorer la coordination et la communication entre les négociations relatives au changement climatique et les grandes orientations du secteur forestier aux niveaux régional, national et mondial?
- Qu'est-ce que les pays attendent de la FAO, de la CENUE et de la Conférence ministérielle dans le contexte des forêts et du changement climatique?

Les conclusions auxquelles les participants sont parvenus sont les suivantes:

- le secteur forestier encourage une gestion durable des forêts comme approche globale et équilibrée qui ne traite pas seulement de l'atténuation du changement climatique ou de l'adaptation à ces changements, mais fournit également un large éventail d'avantages sociaux, environnementaux et économiques dans des contextes dynamiques et multifonctionnels;
- le secteur forestier complète les approches d'autres secteurs en matière d'atténuation des effets du changement climatique et leur propose d'élaborer ensemble des stratégies et mesures d'atténuation et d'adaptation qui soient globales, intégrées et multisectorielles;
- il convient d'élaborer et de mettre en oeuvre des stratégies d'adaptation pour les forêts européennes, compte dûment tenu, notamment, de leur diversité génétique;
- il convient de promouvoir une meilleure compréhension de la contribution des forêts aux remèdes envisagés au changement climatique, en utilisant des messages simples et clairs étayés par des faits vérifiables; et
- les systèmes de comptabilisation du carbone devraient reposer sur les mécanismes d'évaluation et de suivi existants et rester aussi simples que possible.

ii) Forêts et énergie

La séance plénière a été ouverte par le Président du Comité du bois de la CENUE, M. Johan Dengg, et M. Ralph Sims, Unité des énergies renouvelables, Agence internationale de l'énergie, a fait une présentation liminaire. Mme Hilikka Summa, Direction générale de l'agriculture et du développement rural, Commission européenne, a présidé le débat auquel ont participé Tim Christophersen, Secrétariat de la Convention sur la biodiversité, Mikael Eliasson, Confédération européenne des industries du bois – CEI-Bois, Heinz Kopetz, Association européenne pour la biomasse – AEBIOM et Pierre-Olivier Drege, Office national des forêts (France) et Association des forêts domaniales européennes.

Les experts et les participants ont réfléchi aux questions suivantes:

- La dendroénergie risque-t-elle de nuire à l'industrie européenne du bois?
- Quel rôle pour la dendroénergie dans l'atténuation des changements climatiques?
- Biodiversité forestière et production de dendroénergie – comment gérer les choix?
- Comment les responsables politiques peuvent-ils aider le secteur forestier à trouver un nouvel équilibre? et
- Quel rôle pour les organisations internationales?

Les participants sont parvenus aux conclusions suivantes:

- la dendroénergie fait partie de la réponse aux défis énergétiques et aux changements climatiques, mais ne saurait être considérée isolément. Les économies d'énergie et l'efficacité énergétique doivent aussi être prises en compte;
- les réponses aux défis doivent reposer sur la gestion durable des forêts, qui permet de parvenir à un équilibre entre les différentes demandes dont font l'objet les forêts en tant que sources de biodiversité, de moyens de subsistance et de matières premières et d'énergie. Il convient de tenir compte des critères et indicateurs existants de gestion durable des forêts au moment d'élaborer des systèmes garantissant la durabilité des biocarburants et de la biomasse;
- il est possible de produire davantage de bois en Europe, bien que le niveau maximum durable de l'offre de bois ne soit pas encore clairement établi. Il dépendrait de facteurs techniques et économiques, mais aussi de la volonté politique;
- pour faire face à la demande future, il pourra être nécessaire de produire de la biomasse ligneuse sur des terres agricoles, compte tenu des aspects liés à la sécurité alimentaire;
- une mobilisation effective des résidus forestiers et une bonne gestion des incendies peuvent contribuer à réduire le risque d'incendies de forêt graves;
- la CENUE, la FAO et d'autres organisations internationales devraient continuer à fournir des informations et des analyses pertinentes et à servir de forum pour l'échange de vues sur les politiques forestières.

iii) Forêts et eau

La séance a été ouverte par la Présidente, Mme Sibylle Vermont, Bureau fédéral suisse pour l'environnement, tandis que M. Christian Kùchli, Bureau fédéral suisse pour l'environnement, a prononcé une déclaration liminaire sur les questions techniques et politiques liées aux forêts et à l'eau, à l'échelle mondiale et en Europe. Mme Vermont a présidé le débat d'experts qui a suivi avec M. Gerald Steinndlegger, Fonds mondial pour la nature; Mme Hillevi Eriksson, Agence forestière suédoise; M. Edward Pierzgalski, Institut de recherche forestière, polonais; M. Eric Toppan, Fédération forestière privée (France); et M. Pier Carlo Zingari, Organisation européenne de la propriété rurale.

Les experts et les participants se sont penchés sur les questions suivantes:

- Quels sont les avantages de la coopération?
- Les stratégies nationales sont-elles suffisamment intégrées?
- Quels sont les principaux obstacles et comment les surmonter?
- Comment encourager la collaboration?
- Quels sont les domaines de collaboration?
- Comment promouvoir la Résolution #2 de Varsovie?
- Quelles sont les expériences positives en matière de coopération intersectorielle, de paiements pour les services rendus par les écosystèmes, etc.?

Les participants sont parvenus aux conclusions suivantes:

- la séance plénière a été la première réunion de haut niveau jamais organisée entre les secteurs de l'eau et des forêts. Cette coopération peut être extrêmement bénéfique pour les deux secteurs et devra être renforcée;
- pour appuyer cette collaboration, il convient d'améliorer les connaissances sur l'hydrologie forestière et les liens entre les forêts et l'eau, ainsi que de renforcer les échanges d'information, la communication et la fécondation croisée;
- les institutions nationales et transfrontières (telles que les conseils sur l'eau ou les programmes forestiers nationaux) devraient rassembler tous les acteurs;
- les forêts et l'eau devraient être considérées dans le contexte plus large du paysage et il conviendrait d'appliquer une approche intégrée aux niveaux local, national et transfrontières;
- les paiements pour les services rendus par les écosystèmes sont un outil vital qu'il convient d'examiner de plus près, d'intégrer dans les projets et d'étayer par des données d'expérience. Le groupage des services (tels que le piégeage du carbone, la biodiversité, les loisirs) doit être renforcé;
- de nombreux pays ont mis au point des outils décisionnels et autres pour la gestion intégrée des forêts et de l'eau. Il convient donc de multiplier les échanges de données d'expérience à ce sujet et d'évaluer la nécessité de lignes directrices supplémentaires aux niveaux national et régional; et
- les facteurs mondiaux de changement, tels que le changement climatique, les crises énergétiques et l'évolution des modes de production et de consommation, rendent nécessaires des réactions cohérentes et intégrées de la part des secteurs de l'eau et des forêts à mettre au point conjointement.

iv) Travailler ensemble pour les forêts

La séance plénière a été ouverte par le Président, M. Knut Øistad, Directeur général adjoint, Département des politiques forestières et des ressources naturelles, Ministère norvégien de l'agriculture et de l'alimentation, représentant le Comité de coordination de la Conférence ministérielle, suivi de M. Piotr Jakubowicz Paschalis, Faculté de foresterie, Université des sciences de la vie de Varsovie, au nom du Ministre polonais de l'environnement, qui a pris la parole sur le thème "événements récents concernant les forêts et leur gestion durable en Europe et dans le monde et liens entre forêts et changement climatique"; M. Arne Ivar Sletnes, chef de l'Unité de liaison de la Conférence ministérielle, Oslo (Norvège); et M. Kit Prins, chef de la Section du bois CENUE/FAO, sur le thème "gestion durable des forêts en Europe et activités concernant le bois et la foresterie". M. Peter Csoka, Directeur par intérim du Secrétariat du Forum des Nations Unies sur les forêts, a mis en lumière les principaux événements survenus depuis le septième Forum, notamment les initiatives prises par les pays et les régions et des activités régionales de plus en plus ambitieuses, et M. Heikki Granholm, chef de Section au Ministère finlandais de l'agriculture et des forêts, a présenté les conclusions de l'atelier paneuropéen sur "Les forêts dans un environnement en pleine évolution", qui s'est tenu à Koli (Finlande), en septembre 2008.

Les participants sont parvenus aux conclusions suivantes:

- il existe une bonne coopération entre les organisations européennes, s'agissant de promouvoir la gestion durable des forêts à l'échelle régionale sur la base d'un processus transparent et participatif, qui devrait se poursuivre;
- il faudrait envisager des approches novatrices et efficaces pour continuer à renforcer la coopération dans la région, afin de tirer parti des synergies et de promouvoir des interactions avec d'autres secteurs;
- les questions forestières figurent en bonne place dans les programmes d'autres instances, qui manifestent un intérêt croissant pour les forêts et la foresterie, notamment pour l'élaboration de politiques en matière de changement climatique, de gouvernance, d'énergie ou de biomasse;
- il faudrait renforcer la visibilité du secteur forestier dans d'autres instances grâce à une meilleure communication, de façon à intégrer les concepts et outils de gestion durable des forêts dans d'autres secteurs et politiques;
- au niveau national, une coopération étroite entre points de contact est indispensable;
- en même temps, le secteur forestier devrait aussi travailler sur le plan interne à susciter des synergies afin de pouvoir répondre rapidement aux demandes d'autres secteurs – un bon exemple de ce type d'activité intersectorielle est donné par le travail sur les critères de durabilité au sein de la Conférence ministérielle, mais des approches plus dynamiques sont nécessaires;
- le secteur forestier devrait relever de nouveaux défis, tels que ceux posés par le changement climatique et la demande énergétique;
- l'Europe devrait partager avec d'autres régions les enseignements tirés des résultats obtenus et des approches adoptées concernant la gestion durable des forêts, ainsi que les outils et concepts y relatifs;
- l'atelier de Koli a fourni une excellente base de départ pour des débats et l'élaboration d'une contribution de la région paneuropéenne au huitième Forum des Nations Unies sur les forêts; son rapport sera également communiqué aux secrétariats de l'ELM et du FUNF;
- la première semaine européenne des forêts est un bon exemple de bonne coopération entre organisations internationales. Ses résultats et conclusions seront évalués et une décision concernant l'organisation d'une autre semaine sera prise à un stade ultérieur.

Annexe II

**LISTE DES DIALOGUES SUR LES POLITIQUES ET DES ÉVÉNEMENTS ORGANISÉS
AVEC DES PARTENAIRES PENDANT LA SEMAINE EUROPÉENNE DES FORÊTS**

DATE	ÉVÉNEMENT	ORGANISATEUR
Lundi 20 octobre	Atelier sur la construction de bâtiments écologiques	Équipe de spécialistes CENUE/FAO sur les marchés et la commercialisation des produits forestiers
	Comité consultatif du papier et des produits dérivés du bois	Département des forêts de la FAO
	Réseau des communicateurs en foresterie	CENUE/FAO
	Équipe de spécialistes des marchés et de la commercialisation des produits forestiers	CENUE/FAO
Mardi 21 octobre	Atelier sur l'avenir du secteur forestier	Conseil international des associations de l'industrie du bois et du papier
	Améliorer le respect de la législation et la gouvernance forestières dans la politique européenne de voisinage	Banque mondiale/CE/UICN/WWF
	Nouvelle politique forestière de la Fédération de Russie: défis pour l'avenir	Confédération russe des associations et unions de l'industrie forestière, des pâtes et papiers, de la menuiserie et de l'ameublement/Agence forestière fédérale de la Fédération de Russie
	Rôle des produits ligneux dans l'atténuation du changement climatique	Institut Johann Heinrich von Thuenen (vTI)/Suisse /CENUE/FAO
	Amélioration des connaissances concernant l'adaptation des forêts et de la gestion des forêts au changement climatique (conclusions de la Conférence d'Umea)	Université suédoise d'agronomie (SLU) (Suède)/Union internationale des instituts de recherche forestière (IUFRO)/FAO
	Troisième Congrès forestier national: vision italienne des défis auxquels sont confrontées les forêts méditerranéennes	Corpo Forestale dello Stato et Accademia Italiana di Scienze Forestali (Italie)
	Événement sur le changement climatique à l'intention des propriétaires forestiers	Confédération des propriétaires forestiers européens (CEPF), COPA-COGECA et EUSTAFOR
	Adaptation des arbres des forêts au changement climatique	Biodiversity International
Mercredi 22 octobre	Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur les critères de durabilité de la production de biomasse forestière, notamment de bioénergie	Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe
	Offre de bois durable potentielle en Europe	CEPF, CENUE/FAO
	Parité hommes-femmes et foresterie	Équipe de spécialistes CENUE/FAO sur la parité hommes-femmes et la foresterie
	Gestion des incendies de forêt en Europe	Silva Mediterranea, Centre commun de recherche d'Ispra (CE), Corpo Forestale dello Stato Italia, FAO
	Réunion du Comité consultatif du XIIIe Congrès forestier mondial	FAO

Mercredi 22 octobre (suite)	La dendroénergie dans la région: situation et tendances	CENUE
	Événement sur les activités liées à l'application des réglementations forestières, à la gouvernance et aux échanges commerciaux	Institut forestier européen
	Forêts – avantages ou inconvénients pour la santé humaine	IUFRO/Institut de recherche forestière finlandais (Metla)
	Silva Mediterranea	CEF/CFFSA/CFPO - FAO
	Groupe de travail sur l'offre et la demande de bois	CENUE/FAO
Jeudi 23 octobre	Programmes forestiers nationaux en Europe et Asie centrale	FAO et partenaires
	Changement climatique et biodiversité forestière	Corpo forestale dello Stato (Italie)

Annexe III

**LISTE DES ORATEURS DE LA SEMAINE EUROPÉENNE DES FORÊTS
(par ordre alphabétique)****SÉANCES PLÉNIÈRES**

Lars Peder Brekk, Ministre norvégien de l'agriculture et de l'alimentation, Co-Président de la Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe (CMPFE)

Jim Butler, Directeur général adjoint, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), Rome

Tim Christophersen, Secrétariat de la Convention des Nations Unies sur la biodiversité biologique (CDB), Canada

Peter Csoka, Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF), États-Unis

Pierre-Olivier Drege, *Office national des forêts*, France et Association des forêts domaniales européennes

Mikael Eliasson, Confédération européenne des industries du bois – (CEI-bois), Belgique

Hillevi Eriksson, Agence forestière suédoise

Andreas Fischlin, Groupe intergouvernemental sur le changement climatique (IPCC), Suisse

Paolo Garonna, Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE)

Heikki Granholm, Ministère finlandais de l'agriculture et des forêts

Jan Heino, Sous-Directeur général, Département des forêts, Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture

Piotr Paschalis Jakubowicz, Ministère polonais de l'environnement

Heinz Kopetz, Association européenne pour la biomasse – (AEBIOM), Belgique

Christian KÜchli, Bureau fédéral pour l'environnement, Suisse

Benito Marin-Herrero, Délégation de la Commission économique à Rome

Knut Øistad, Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe (CMPFE), Norvège

Edward Pierzgalski, Institut polonais de recherche forestière

Teresa Presas, Confédération des industries européennes du papier (CEPI), Belgique

Kit Prins, Secrétaire, Commission européenne des forêts de la FAO/Comité du bois de la CEE, Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CENUE), Genève

Tim Rollinson, Commission forestière, Royaume-Uni

Carole Saint-Laurent, Union internationale pour la conservation de la nature (UICN), Canada

Christer Segersteen, Confédération des propriétaires forestiers européens (CEPF), Suède

Ralph Sims, Agence internationale de l'énergie, France

Arne Ivar Sletnes, Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe (CMPFE), Norvège

Gerald Steindlegger, Fonds mondial pour la nature (WWF), Autriche

Hilkka Summa, Commission européenne, Direction générale pour le développement agricole et rural, Belgique

Eric Toppan, Fédération forestière privée, France

Sibylle Vermont, Office fédéral pour l'environnement, Suisse

Pier Carlo Zingari, Organisation européenne de la propriété rurale, Belgique

**DÉBAT CONJOINT COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE/COMMISSION
EUROPÉENNE DES FORÊTS DE LA FAO SUR LE MARCHÉ, 21-22 OCTOBRE 2008**

Florian Borlea, Direction du Bureau de Timisoara, Administration forestière nationale, Roumanie

Urs Buehlmann, Virginia Tech, Brooks Forest Products Center, VA, États-Unis

Alain Chaudron, Président, Commission européenne des forêts de la FAO

Johann Dengg, Président du Comité du bois de la CENUE

Ivan Eastin, Centre pour le commerce international des produits forestiers (CINTRAFOR), États-Unis
Carl-Eric Guertin, Bureau de promotion des produits forestiers du Québec (Q-WEB), Canada
Bengt Hillring, Université d'agronomie, Suède
Peter Ince, Service forestier, Ministère de l'agriculture, États-Unis
Thorsten Leicht, Service d'experts conseils en industries forestières Pöyry, Allemagne
Ruth Nussbaum, ProForest, Royaume-Uni
Olle Olsson, Université d'agronomie, Suède
Ed Pepke, Section du bois CENUE/FAO, Genève
Helmuth Resch, Universität für Bodenkultur, Autriche
Russ Taylor, International Wood Markets Group Inc., Canada
Constantin Tobescu, Réseau du bois de Fordaq, Roumanie

GROUPE DE TRAVAIL DE LA CENUE SUR LA GESTION INTÉGRÉE DES RESSOURCES EN EAU

Ella Behlyarova, Division de la gestion du logement et des terres, CENUE
Francesca Bernardini, Secrétaire de la Réunion des Parties à la Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux, Division de la gestion de l'environnement, du logement et des terres, CENUE
Joost Buntsma, Direction générale de l'eau, Pays-Bas
Rainer Enderlein, Division de la gestion du logement et des terres, CENUE
Kjersti B. Fjellstad, Conférence ministérielle sur la protection des forêts en Europe (MCPFE), Norvège
Tamara Guvir, Ministère de l'écologie et des ressources naturelles, République de Moldova
Sabina Klicheva, Association internationale HCH et pesticides (IHPA), Azerbaïdjan
Sonja Koepfel, Division de la gestion du logement et des terres, CENUE
Volodya Narimanyan, Ministère de la protection de la nature, Arménie
Pasquale Steduto, Département de la gestion des ressources naturelles et de l'environnement, FAO
Thomas Stratenwerth, Ministère fédéral de l'environnement, de la conservation de la nature et de la sécurité nucléaire, Allemagne
Rafiq Verdiyev, Association internationale HCH et pesticides (IHPA), Azerbaïdjan

ÉVÉNEMENTS CENUE/FAO

Dialogue sur le rôle des produits ligneux dans l'atténuation du changement climatique

Sebastian Hetsch, Division du commerce et du bois, CENUE
Kim Pingoud, Centre de recherche technique VTT, Finlande
Kit Prins, Secrétaire, EFC/TC, Section du bois CENUE/FAO
Sebastian Rüter, Institut Johann Heinrich von Thünen, Allemagne

Dialogue sur l'offre potentielle de bois durable en Europe

Roland Beck, Commission européenne, Bruxelles
Matthias Dees, Énergie verte pour l'Europe, Allemagne
Sebastian Hetsch, Section du bois CENUE/FAO, Genève
Morten Thorøe, Confédération des propriétaires forestiers européens (CEPF), Belgique

Dialogue sur la dendroénergie dans la région: situation et tendances

Alain Arnaud, CGC Dalkia, Suisse
Oliver Helbing, Realinvests AG, Allemagne
Knut Omholt, Södra Cell Värö Mill, Suède
Kit Prins, Secrétaire, EFC/TC, Section du bois CENUE/FAO, Genève
Florian Steierer, Section du bois CENUE/FAO, Genève

ORDRE DU JOUR DE LA SESSION CONJOINTE**Ouverture de la Session conjointe**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Organisation de la session

Débats en séance plénière à l'occasion de la Semaine européenne des forêts

3. Forêts et changement climatique
4. Forêts et énergie
5. Forêts et eau
6. Travailler ensemble pour les forêts

Débats sur le marché

7. Débats sur le marché
 - i) marchés durables et changement climatique
 - ii) marchés durables et énergie: prévisions par secteur

Plan stratégique

8. Plan stratégique du programme de travail intégré CENUE/FAO sur le bois et la foresterie 2008-2013

Commission européenne des forêts de la FAO

9. Questions intéressant la Commission européenne des forêts de la FAO
 - a) Activités de la FAO intéressant la région, notamment stratégie de la FAO en matière de foresterie
 - b) Recommandations à porter à l'attention du Comité des forêts à sa dix-neuvième session
 - c) Élection du Bureau
 - d) Date et lieu de la prochaine session

Comité du bois de la CENUE

10. Questions relevant du Comité du bois de la CENUE
 - a) Formalités et élections
 - b) Date et lieu de la prochaine session

Conclusion de la Session conjointe

11. Contribution européenne au Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF)
12. Autres questions
13. Adoption du rapport de la Session conjointe et clôture de la Session conjointe

*Appendice II***LISTE DES DOCUMENTS****Point de l'ordre du jour**

- | | |
|--|---|
| 1. Ordre du jour annoté | ECE/TIM/2008/Rev.1
FO: EFC/08/1 |
| Débats en séance plénière à l'occasion de la Semaine européenne des forêts | |
| 3. Forêts et changement climatique | ECE/TIM/2008/2
FO: EFC/08/2 |
| 4. Forêts et énergie | ECE/TIM/2008/3
FO: EFC/08/3
ECE/TIM/2008/3/Corr.1
FO:EFC/03/3/Corr.1 |
| 5. Forêts et eau | ECE/TIM/2008/4
FO: EFC/08/4 |
| 6. Travailler ensemble pour les forêts | ECE/TIM/2008/5
FO: EFC/08/5
ECE/TIM/2008/5/Corr.1
FO:EFC/08/5/Corr.1 |
| 7. Débats sur le marché | ECE/TIM/2008/6
FO:EFC/08/6 |
| 8. Plan stratégique du programme de travail intégré CENUE/FAO sur le bois et la foresterie 2008-2013 | ECE/TIM/2008/7
FO:EFC/08/7
ECE/TIM/2008/7/Add. 1
FO:EFC/08/7/Add. 1 |
| 9. Activités de la FAO intéressant la région, notamment stratégie de la FAO en matière de foresterie | ECE/TIM/2008/8
FO:EFC/08/8 |
| 10. Liste des documents | ECE/TIM/2008/9
FO:EFC/08/Inf. 1 |
| 11. Liste des participants | ECE/TIM/2008/10
FO:EFC/08/Inf. 2 |
| 12. Déclaration relative aux compétences et aux droits de vote soumise par la Communauté européenne et ses États Membres | ECE/TIM/2008/11
FO:EFC/08/Inf. 3 |

**MEMBERS OF THE EUROPEAN FORESTRY COMMISSION
AND THE UNECE TIMBER COMMITTEE
MEMBRES DE LA COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS
ET DU COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE**

ALBANIA - ALBANIE

Lufter XHUVELI
Minister for Environment, Forestry and
Water Administration
Tirana
Phone: +355 42 270630/621
Fax: +355 42 270627
Email: ameneri@moe.gov.al

Auron MENERI
Director (Minister's Cabinet)
Ministry of Environment, Forests and
Water Administration
Rruga "Durrësit" nr 27
Tirana
Phone: +355 42 270621
Fax: +355 42 270627
Email: ameneri@moe.gov.al

Hoxhaj GENCI
Specialist of Forestry
Tirana

AUSTRIA - AUTRICHE

Ingwald GSCHWANDTL
Forestry Department
Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
Marxergasse 2
A1030 Vienna
Phone: +43 1 71100 7305
Fax: +43 1 71100 2140
Email:
ingwald.gschwandtl@lebensministerium.at

Johannes HANGLER
Forest Policy and Forest Information
Division
Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
Marxergasse 2
Vienna 1030
Phone: +43 1 71100 7309
Fax: +43 1 71100 7399
Email:
johannes.hangler@lebensministerium.at

Georg RAPPOLD
Forestry Department
Federal Ministry of Agriculture, Forestry,
Environment and Water Management
Marxergasse 2
Vienna 1030
Phone: +43 1 71100 7314
Fax: +43 1 71100 2140
Email:
georg.rappold@lebensministerium.at

Ernst SCHLÖGL
Group Commodity Head Wood
Mondi AG
Kelsenstrasse 7
Vienna 1030
Phone: +43 1 79013 4936
Fax: +43 1 79013 936
Email: ernst.schloegl@monigroup.com

BELGIUM - BELGIQUE - BÉLGICA

Heinz KOPETZ
AEBIOM
Raiffeisenplatz 11
Raaba/Graz
8074
Austria
Phone: +43-664 8556802
Email: hg.kopetz@netway.at

BULGARIA - BULGARIE

Stefan Iliev YURUKOV
Chairman
State Forestry Agency at the Council of
Ministers
Hristo Botev 55
Sofia 1040
Phone: +359 2 985 11204
Fax: +359 2 981 3736
Email: syurukov@dag.bg

Spas Minkov TODOROV
 Director
 Directorate for "Information Activities and PR"
 State Forestry Agency at the Council of Ministers
 Hristo Botev 55
 Sofia 1040
 Phone: +359 2 985 11557
 Fax: +359 2 981 3736
 Email: stodorov@dag.bg

CYPRUS - CHYPRE - CHIPRE

Alexandros CHRISTODOULOU
 Deputy Director
 Department of Forests
 Ministry of Agriculture, Natural Resources and Environment
 Loukis Akritas Avenue, 26
 Nicosia 1414
 Cyprus
 Phone: +357 22 805503
 Fax: +357 22 805542
 Email: achristodoulou@fd.moa.gov.cy

**CZECH REPUBLIC –
 RÉPUBLIQUE TCHÈQUE –
 REPÚBLICA CHECA**

Emil CIENCIALA
 Institute of Forest Ecosystem Research
 Areal 1. Jilovske a.s.
 Jilove u Prahy
 254 01
 Phone: +420 2 41050607
 Fax: +420 2 41951295
 Email: Emil.Cienciala@ifcr.cz

Jiri DOLEJSI
 Forest Management Institute
 Nabrezni 1326
 Brandys nad Labem
 25001 Czech republic
 Phone: +420322319883
 Email: Dolejsi.jiri@uhul.cz

Tomas HAVLICEK
 Department of Forest Policy and Economies
 Ministry of Agriculture
 Tesnov 17
 Praha 1
 11705
 Phone: +420 2 21812820
 Fax: +420 2 218 12988
 Email: tomas.havlicek@mze.cz

Tomas KREJZAR
 Department of Forest Policy and Economies
 Ministry of Agriculture
 Tesnov 17
 Praha 1
 11705
 Phone: +420 2 21812677
 Fax: +420 2 21812988
 Email: tomas.krejzar@mze.cz

Ms Doubravka NEDVEDOVA
 Senior Adviser
 Ministry of Environment
 Vrsoviccka 65
 Prague 10
 100 10
 Phone: +420267122166
 Fax: +420267310920
 Email: doubravka_nedvedova@env.cz

Ms Lada PRYLOVA
 Forest Management Institute
 Nabrezni 1326
 Brandys nad Labem
 250 01
 Phone: +420 322 319 873
 Fax: +420 326 902 434
 Email: Prylova.Lada@uhul.cz

**DENMARK - DANEMARK -
 DINAMARCA**

Josef HERKENDELL
 Program Manager
 European Environment Agency
 Kongens Nytorv 6
 Copenhagen 2300
 Phone: +45 3336 7181
 Fax: +45 3336 7151
 Email: Josef.herkendell@eea.europa.eu

Peter Aarup IVERSEN
Adviser
Ministry for Climate and Energy
Stormgade 2-6
Copenhagen 1470
Phone: +45 33922942
Email: piv@kemin.dk

ESTONIA - ESTONIE

Marku LAMP
Director-General
Forest Department
Ministry of the Environment
Narva mnt 7a
Tallinn, 15172
Phone: +372 626 2920
Fax: +372 626 2801
Email: marku.lampo@envir.ee

Aigar KALLAS
Chairman of the Management Board
State Forest Management Centre (RMK)
Viljandi mnt 18b
Tallinn, 11216
Phone: +372 676 7299
Fax: +372 676 7510
Email: aigar.kallas@rmk.ee

Taivo DENKS
Senior Officer of the Forest Department
Ministry of the Environment
Narva mnt 7a
Tallinn, 15171
Phone: +372 626 2902
Fax: +372 626 2801
Email: Taivo.denks@envir.ee

Kalle KAROLES
Director
Estonian Centre of Forest Protection and
Silviculture
Röömu tee 2
Tartu 51013
Phone: +372 7 339713
Fax: +372 7 339464
Email: kalle.karoles@metsad.ee

Mati VALGEPEA
Head of Department of Forestry Statistics
Estonian Centre of Forest Protection and
Silviculture
Röömu tee 2
Tartu 51013
Phone: +372 7 339944
Fax: +372 7 339464
Email: mati.valgepea@metsad.ee

**EUROPEAN COMMUNITY (MEMBER ORGANIZATION) –
COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE (ORGANISATION MEMBRE) -
COMUNIDAD EUROPEA (ORGANIZACIÓN MIEMBRO)**

Ms Hilikka SUMMA
Head of Unit
Directorate General for Agriculture and
Rural Development
Rue de la Loi 130
Brussels 1040
Phone: +32 2 299 50 93
Fax: +32 2 292 11 33
Email: hilikka.summa@ec.europa.eu

Roland Ludwig BECK
Policy Officer
Directorate General for Agriculture and
Rural Development
Rue de la Loi 130
Brussels 1049
Phone: +32 (0) 2 29 69870
Fax: +32 (0) 2 29 21133
Email: roland.beck@ec.europa.eu

Ms Soline DE VILLARD
Seconded National Expert
Alternate Permanent Representative to
FAO
Via IV Novembre 149
Rome 00187
Italy
Phone: +39 06 69999316
Fax: +39 06 6782623
Email: Soline.De-Villard@ec.europa.eu

Benito MARIN-HERRERO
 Attaché
 Delegation of the European Commission in
 Rome
 Via IV Novembre 149
 Rome 00187
 Italy
 Phone: +39 06 69999316
 Fax: +39 06 6797830
 Email: Benito.Marin-Herreo@ec.europa.eu

Jeremy W.H. WALL
 Directorate General for Enterprise and
 Industry
 Rue de la Loi 200
 Brussels
 B-1049 Belgium
 Phone: +32 2 295 3726
 Email: jeremy.wall@ec.europa.eu

Jean-Pierre HABER
 Conseiller Commission Européenne
 Avenue D'Auderghem 45
 Brussels, 1040
 Phone: +0032 2 50538
 Fax: +0032 2 69638
 Email: jean-pierre.haber@ec.europa.eu

Jesus SAN MIGUEL
 Joint Research Centre - Ispra

FINLAND - FINLANDE - FINLANDIA

Heikki GRANHOLM
 Counsellor
 Ministry of Agriculture and Forestry
 Hallituskatu 3 A
 P.O. Box 30
 Government 00023
 Helsinki
 Phone: +358 9 1605 2431
 Fax: +358 9 1605 2400

Ms Leena KARJALAINEN-BALK
 Counsellor, Nature Conservation
 Ministry of Environment
 Kasarmikatu 25
 P.O. Box 35
 FI 00023 Government
 Helsinki
 Phone: +358 50 347 4663
 Fax: +358 9 1603 9364
 Email: leena.karjalainen-balk@ymparisto.fi

Ms Aulikki KAUPILA
 Counsellor
 Ministry of Agriculture and Forestry
 Hallituskatu 3 A
 P.O. Box 30
 Helsinki

Ms Anne LUHTALA
 Coordinator of International Affairs
 Finnish Forest Research Institute
 Helsinki

Kai LINTUNEN
 Communications Manager
 Finnish Forest Association
 Salomonkatu 17 A
 Helsinki 00100
 Fax: +358 50 3512 415
 Email: kai.lintunen@smy.fi

Reima SUTINEN
 Senior Adviser
 Ministry of Employment and Economy
 Helsinki

Jarmo Mikko Antero HÄMÄLÄINEN
 Manager, R&D
 Metsäteho Oy
 P.O. Box 101 (Snellmaninkatu 13)
 Helsinki FI-00171
 Phone: +358 40 582 1610
 Fax: +358 9 659 202
 Email: jarmo.hamalainen@metsateho.fi

Jan ILAVSKY
 Associated Professor
 Finnish Forest Research Institute
 Yliopistokatu 6
 Joensuu 80101
 Phone: +358 10 211 3296
 Fax: +358 10 211 3251
 Email: jan.ilavsky@metla.fi

Erno Antero JÄRVINEN
 Research Manager
 The Central Union of Agricultural
 Producers and Forest Owners (MTK)
 P.O. Box 510 (Simonkatu 6)
 Helsinki
 FI-00101
 Phone: +358 20 413 2490
 Fax: +358 20 413 2403
 Email: erno.jarvinen@mtk.fi

Ms Outi-Maria MARIN
Environmental Manager
Metsäliitto Group
Revontulentie 6
P.O. Box 10
Espoo (Metsä)
FI-02100
Phone: +358 503429096
Fax: +358 1046 54844
Email: outi.marin@metsaliitto.fi

Kim PINGOUD
Senior Research Scientist
VTT Technical Research Centre
Biologinkuja 7
Espoo
P.O. Box 1000
FIN-02044 VTT
Phone: +358 40 562 7105
Fax: +358 20 722 7026
Email: kim.pingoud@vtt.fi

Matti Ilmari ROUSI
Vantaa Research Center
Finnish Forest Research Institute
Jokiniemenkuja 1
Vantaa 01301
Phone: +358503914230
Email: matti.rousi@metla.fi

Ms Raili Kyllikki VOIPIO
Communicator
Finnish Forest Research Institute - Metla
Kokiniemenkuja 1
Vantaa
FI-01370
Phone: +358 102 112040
Fax: +358 102 112101
Email: raili.voipio@metla.fi

FRANCE - FRANCIA

Alain CHAUDRON
Chargé de mission pour les affaires
forestières internationales
Direction générale des politiques agricole,
agroalimentaire et des territoires
Ministère de l'agriculture et de la pêche
19 avenue du Maine
75732 Paris Cedex 15
Phone: +33 149 554232
Fax: +33 149 555112
Email: alain.chaudron@agriculture.gouv.fr

Eric ALLAIN
Adjoint Directeur général
Chef du service de la forêt, de la ruralité et
du cheval
Direction générale des politiques agricole,
agroalimentaire et des territoires
(DGPAAT)
Ministère de l'agriculture et de la pêche
19, Avenue du Maine
75732 Paris Cedex 15
Phone: +01 49 554207
Fax: +01 49 5544073
Email: eric.allain@agriculture.gouv.fr

André RICHTER
Direction générale des politiques agricole,
agroalimentaire et des territoires
Ministère de l'agriculture et de la pêche
19 avenue du Maine
75732 Paris Cedex 15
Phone: +014955 8237
Fax: +01 4955 4076
Email: andre.richter@agriculture.gouv

Mme Marion Florence Agathe BRIENS
Ministère de l'agriculture et de la pêche
78, rue de Varenne
Paris
Phone: +336 84 670420
Email: marionbriens@gmail.com

Pierre-Olivier DREGE
Directeur général
Office national des forêts
Paris

Corentin MERCIER
Forests Policy Advisor
French Ministry for Environment
Tour Pascal A-6
Place des Degrés
La Défense Cédex
92055
Phone: +33 1 40817671
Fax: +33 1 40811610
Email: Corentin.mercier@developpement-
durable.gouv.fr

Yves COSTREL DE CORAINVILLE
 Délégué général
 Fédération nationale du bois
 6 rue François 1er
 Paris 75008
 Phone: +01 5669 5200
 Fax: +01 56 695209
 Email: yves.costrel@fnbois.com

Christian SALVIGNOL
 Chairman
 Joint FAO/UNECE/ILO Experts Network
 Centre Forestier
 La Bastide des Jourdans
 84240
 Phone: +33 490 778800
 Fax: +33490 778409
 Email: salvignol@centre-forestier.org

GERMANY - ALLEMAGNE - ALEMANIA

Johann Georg DENG
 Federal Ministry of Food, Agriculture and
 Consumer Protection
 Rochusstr.1
 Bon 53123
 Phone: +49 228 99529 3359
 Fax: +49 228 99529 4318
 Email: Johann.Dengg@bmelv.bund.de

Matthias DIETER
 Head of the Institute of Forest-Based Sector
 Economics
 Leuschnerstraße 91
 Hamburg 21031
 Phone: +49 40 739 62300
 Fax: +49 40 739 62399
 Email: matthias.dieter@vti.bund.de

Ms Renate Susana SPAETH
 Ministerialraetin
 Ministry of Environment Nordhein
 Westfalen
 Schwannstr.3
 Duesseldorf
 D-40476
 Phone: +49 211 4566 276
 Fax: +49 211 4566 947
 Email: Renate.spaeth@munlv.nrw.de

Thomas STRATENWERTH
 Head of Division
 "General, Fundamental, International and
 European Aspects of Water Management"
 Federal Ministry for Environment, Nature
 Conservation and Nuclear Safety
 Robert-Schuman Platz 3
 Bonn D-53175
 Phone: +49 22899 3052790
 Email: thomas.stratenwerth@bmu.bund.de

GREECE - GRÈCE - GRECIA

Ms Eirini NIKOLAOU
 Forestry Officer
 Ministry of Rural Development and Food
 Halkokondili 31
 Athens 10164
 Phone: +30 210 2124728
 Fax: +30 210 5240122
 Email: xa31u037@minagric.gr

HUNGARY - HONGRIE - HUNGRÍA

Ms Maria M. GALAMBOS
 Chief Counsellor
 Ministry of Environment and Water
 Fö u 44-50
 Budapest
 H-1011
 Phone: +36 1 457 3489
 Fax: +36 1 201 2846
 Email: galambos@mail.kvvm.hu

IRELAND - IRLANDE - IRLANDA

Eoin O'DRISCOLL
 COFORD
 Arena House
 Arena Road
 Sandyford Industrial Estate
 Dublin 18
 Phone: +353 87 9679528
 Fax: +353 1 213 0611
 Email: eoin@drima.com

ITALY - ITALIE - ITALIA

Pietro SEBASTIANI
 Ambassadeur
 Représentant permanent auprès de la FAO
 Rome

Giorgio CORRADO
Director of Service II
Corpo Forestale dello Stato (Italian
National Forest Corps)
International Forest Affairs Office
Via G. Carducci ,5
00187 Rome

Giuseppe SCARASCIA MUGNOZZA
Director of Department
Agriculture Research Council in Italy
Via Nazionale 82
00184 Rome
Phone: +39 06 47836600
Email: giuseppe.scarascia@entecra.it

Mme Rita Giuliana MANNELLA
Conseiller
Représentant permanent adjoint auprès de
la FAO
Rome

Lillo TESTASECCA
Senior Officer
Corpo Forestale dello Stato
Ispettorato Generale
Servizio II
Divisione 5° (Affari Forestali
Internazionali)
Ministero delle Politiche Agricole
Alimentari e Forestali
Via Carducci, 5
Rome 00156
Phone: +39 06 4665 7047
Fax: +39 06 4818972
Email: l.testasecca@corpoforestale.it

Ms Lorenza COLLETTI
Acting Head of Unit
International Forest Affairs Office
Via G. Carducci, 5
Rome 00187
Phone: +39 06 46657046
Fax: +39 06 4818972
Email: l.colletti@corpoforestale.it

Angelo MARIANO
Senior Forestry Officer
Corpo Forestale dello Stato
Via Carducci, 5
Rome 00187
Phone: +39 06 4665 7243
Email: a.mariano@corpoforestale.it

Enrico POMPEI
Senior Officer
Corpo Forestale dello Stato
Via Carducci, 5
Rome 00187
Phone: +39 06 46657043
Fax: +39 06 4818972
Email: e.pompei@corpoforestale.it

Bruno PETRICCIONE
Italian Forest Service - CONECOFOR
Service
Via G. Carducci, 5
Rome 00187
Phone: +39 06 46656084
Fax: +39 06 42815632
Email: b.petriccione@corpoforestale.it

Antonio LUMICISI
Expert
Ministry for the Environment, Land and
Sea
Via Cristoforo Colombo 44
Rome
Phone: +39 06 57228122
Fax: +39 06 57228177
Email: Lumicisi.antonio@minambiente.it

Bruno PETRUCCI
Official
Direzione Protezione Natura
Ministero Ambiente e Tutela Territorio e
Mare
Via Capitan Bavastro 174
Rome 00147
Phone: +39 06 5722 8413
Fax: +39 06 5722 8424
Email: petrucci.bruno@minambiente.it

Davide PETTENELLA
Università di Padova

Fabio ATTORRE
Università di Roma

Mme Chiara SCHIROSI
Interpreter UCD
Rome

Mme Jessyama FORLINI
Ministère pour les politiques agricoles,
alimentaires et forestières
Via XX Settembre, 20
Rome

Antonio MACRÌ
 Researcher
 National Institute of Statistics
 Via Adolfo Ravà 150
 Rome 00142
 Phone: +39 06 46734497
 Fax: +39 06 46738091
 Email: antonio.macri@istat.it

Ms Carmela CASCONI
 ISPRA- Institute for Environmental
 Protection and Reserach
 Via Curtatone 3
 Rome 00185
 Phone: +39 06 5007 4541
 Fax: +39 06 5007 4013
 Email: carmela.cascone@apat.it

Ms Loredana DALL'ORA
 Senior Expert
 Ministry of Environment, land and Sea
 Via C. Colombo 44
 Rome 00147
 Italy
 Phone: +39 06 57228107
 Fax: +39 06 57228172
 Email: dallora.loredana@minambiente.it

Carlo MURGIA
 Presidenza
 Ente Foreste Sardegna
 Viale Merello, 86
 Cagliari 09123
 Phone: +0702799228
 Fax: +0702799304
 Email: presidenza@enteforestesardegna.it

Umberto PANELLA
 Ministère des affaires étrangères
 Piazzale della Farnesina 1
 Rome

LATVIA - LETTONIE - LETONIA

Arvids OZOLS
 Deputy State Secretary
 Ministry of Agriculture
 Republikas laukums 2
 Riga
 LV-1981
 Phone: +371 670 27201
 Fax: +371 67027096
 Email: arvids.ozols@zm.gov.lv

Ms Agnese PLOCINA
 Deputy Director
 Latvian Forest Industry Federation
 Skaistkalnes street 1
 Riga
 LV-1004
 Phone: +371 27019528
 Fax: +371 67860268
 Email: agnese.plocina@latvianwood.lv

Ms Inguna UKENABELE
 Head of Analytical Desk
 BNS Latvia
 Dzirnava 57a
 Riga
 LV-1010
 Phone: +371 29297948
 Fax: +371 67088601
 Email: inguna@bns.lv

LITHUANIA - LITUANIE - LITUANIA

Darius VIZLENSKAS
 Head of Department
 Pramonės 11A
 Kaunas

NETHERLANDS - PAYS-BAS – PAÍSES BAJOS

Rob BUSINK
 Senior Executive Officer for International
 Nature Affairs
 Ministry of Agriculture, Nature and Food
 Quality
 P.O. Box 20401
 The Hague 2500 EK
 Phone: +31 70 3784911
 Fax: +31 70 3786146
 Email: r.l.busink@minlnv.nl

Gerrit Jan KOOPMAN
 Managing Director
 Royal Netherlands' Paper and Board
 Association
 P.O. Box 731
 Hoofddorp
 NL-2130 As
 Phone: +31 20 654 3051
 Fax: +31 20 654 3065
 Email: e.freriks@vnp-online.nl

Nicolas Adrianus LEEK
 Probos Foundation
 Hollandreneg 79
 Wageningen
 6700 AG
 Phone: +31 317 466559
 Fax: +31 317 410247
 Email: nico.leek@probos.net

Cris MUL
 Van Leer Energy BV
 Jodenbreestraat 152-154
 Amsterdam 1011 NS
 Phone: +31 (0) 20 6222324
 Email: cris.mul@kevl.com

Theo VAN BANNING
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome

NORWAY - NORVÈGE - NORUEGA

Lars Peder BREKK
 Minister for Agriculture and Food
 Oslo

Arne B. HØNNINGSTAD
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome
 Italy

Ms Ane HANSDATTER KISMUL
 Political Adviser
 Ministry of Agriculture and Food
 Oslo

Ivar EKANGER
 Deputy Director-General
 Department of Forest and Natural
 Resources Policies
 Ministry of Agriculture and Food
 Akersgt 59
 P.O. Box 8007 Dep N-0030
 Oslo
 Phone: +47 22 249363
 Fax: +47 22 24 2753
 Email: ivar.ekanger@lmd.dep.no

Knut ØISTAD
 Deputy Director-General
 Ministry of Agriculture and Food
 Oslo

Ms Silje TROLLSTØL
 Adviser
 Ministry of Agriculture and Food
 Box 8007
 Oslo N-0030
 Phone: +47 222 49272
 Fax: +47 222 49555
 Email: silje.trollstol@lmd.dep.no

Ms Kirsten BJØRU
 Counsellor
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome
 Italy

Ivar LEGALLAIS-KORSBAKKEN
 Special Adviser
 Norwegian Forest Owners' Federation,
 IFFA, CEPF
 Roald Amundsen Gate 6
 Oslo
 N-0764
 Phone: +47 90036471
 Fax: +47 22421690
 Email: Ivar.korsbakken@skog.no

Ms Kjersti Bakkebø FJELLSTAD
 Policy Adviser
 MCPFE Liaison Unit Oslo
 EFC Working Party on Mountain
 Watersheds
 P.O. Box 115
 Aas 1431
 Phone: +47 64948935
 Fax: +47 64948939
 Email: Kjersti.fjellstad@mcpfe.org

POLAND - POLOGNE - POLONIA

Edward PIERZGALSKI
 Professor
 Forest Research Institute
 EFC Working Party on Mountain
 Watersheds
 Ministry of the Environment
 Braci Lesnej nr.3, Sekocin Stary
 Raszyn 05-090
 Phone: +48 22 7150 532
 Fax: +48 22 7150 539
 Email: E.Pierzgalski@ibles.waw.pl

Piotr PASCHALIS-JAKUBOWICZ
 Professor
 Warsaw University of Life Sciences
 Ministry of the Environment
 Nowoursynowska 159
 Warsaw 02-776
 Phone: +48 22 5938120
 Fax: +48 22 5938139
 Email: Piotr.Paschalis@wl.sggw.pl

Grzegorz Adam BLACHOWSKI
 Manager
 Statistical Office in Bialystok
 Krakowska 13
 Bialystok 15959
 Phone: +48 85 7497746
 Fax: +48 85 749 7779
 Email: G.Blachowski@stat.gov.pl

Piotr Waldemar BORKOWSKI
 Head of the International Co-operation
 Department
 Directorate General of the State Forests
 ul. Wawelska 52/54
 Warsaw 00-922
 Phone: +48 22 825 8552 ext.124
 Fax: +48 22 825 99 51 ext.221
 Email: p.borkowski@lasy.gov.pl

PORTUGAL

Joao Manuel ALVES SOARES
 Adviser of the Board
 Grupo Portucel Soporcel
 Mitrena - Apartado 55
 Setúbal 2901-861
 Phone: +351 932 736 463
 Fax: +351 265 709 110
 Email: joao.soares@portucelsoporcel.com

Ms Maria de Conceição Laires Cortes
 Figueiredo FERREIRA
 Senior adviser
 MADRP - Autoridade Florestal nacional
 Av, João Crisóstomo 28
 Lisboa 1069-040
 Phone: +351 21 3124859
 Fax: +351 21 3124983
 Email: Conceicao.ferreira@afn.min-agricultura.pt

João SOUSA TEIXEIRA
 Autoridade Florestal Nacional
 Rua Dom João V -27 3º dto
 Lisboa 1250-089
 Phone: +351 966 598737
 Fax: +351 21 9239882
 Email: joaoteixeira@afn.min-agricultura.pt

ROMANIA - ROUMANIE - RUMANIA

Florian BORLEA
 Director
 Timisoara Branch Directorate
 National Forest Administration
 Iosif Nemoianu 7
 RO-300011
 Timisoara
 Phone: +40 256 29 4255
 Email: fborlea@mail.dnttm.ro

Catalin Constantin TOBESCU
 Consultant
 Fordaq Timber Network
 Rovine BL H13, sc B, ap 6
 Craiova
 1100
 Phone: +40 0788 231 918
 Fax: +40 031 620 4398
 Email: ctobescu@yahoo.com

RUSSIAN FEDERATION – FÉDÉRATION DE RUSSIE - FEDERACIÓN DE RUSIA

Anatoliy Ivanovich PISARENKO
 President
 Russian Forestry Society
 Pyatnitskaya Street, 59/19
 Moscow 115184
 Phone: +7-495 230 8515/+7-495 953 5761
 Fax: +7-495 230 8530
 Email: lesinfor@aha.ru

Nikolay Alexeevich BURDIN
 General Director
 OAO "NIPIEIllesprom"
 ul. Klinskaya 8
 Moscow 125889
 Phone: +7 495 456 1303
 Fax: +7 495 456 5390
 Email: nil@dialup.ptt.ru

Andrei Nikolaevich FILIPCHUK
Deputy Director
All Russia Institute on Silviculture and
Mechanization of Forestry
Institutskaya Street, 15
Pushkino Town
Moscow Region 141200
Phone: +7 495-709 4660
Fax: +7 495-709 4660
Email: afilepchuk@yandex.ru

Anatoly Pavlovich PETROV
Deputy Director
All Russia Institute on Silviculture and
Mechanization of Forestry
Institutskaya Street, 15
Pushkino Town Moscow Region
141200
Phone: +7 495 7094660
Fax: +7 495 709 4660
Email: afilepchuk@yandex.ru

Boris Vladimirovich ROSHCIN
Head of Department
Federal Forestry Agency
Pyatnitskaya Street, 59/19
Moscow, 115184
Phone: +7-495 951 4115/+7-495-230 8534
Fax: +7-495-230 8535
Email: BVROS@rosleshoz.ru

Nikolai Nikolaevich KASHPOR
Head of Department
Federal Forestry Agency
Pyatnitskaya street, 59/19
Moscow 115184
Phone: +7 495 2308782/+7 495 953 5722
Fax: +7 495 230 8530
Email: lesinfor@aha.ru

Yury Georg MANDRE
Technical Director
Ilim Timber Industry
Aptekarskaya emb., 20a
St. Petersburg
Phone: +7 812 332 7226
Fax: +812 332 7227
Email: Yuri.mandre@ilimtimber.com

Valeriy A. SAYKOVSKIY
President
Confederation of Associations and Unions
of Forest, Pulp and Paper, Woodworking
and Furniture Industry
Moscow

Ms Olga GORBUNKOVA
Deputy Executive Director for International
Cooperation
Confederation of Associations and Unions
of Forestry, Pulp and Paper, Woodworking
and Furniture Industry
1, Leningradskaya St
Moscow
Phone: +7 495 230 69 25
Fax: +7 495 230 6920/21
Email: expo@wood-way.ru

Georgy ERMOLENKO
General Manager
Greta Energy Inc.
2nd Beregovoi proezd 2-3
Moscow 121087
Phone: +7 985 786 17 54
Fax: +7 495 727 3921
Email: georgy.ermolenko@gmail.com

Fatima MELESHKEWICH
Narat-K
Moskovskoe schousse
Saratov 410044
Phone: +7 8452 45 9316
Fax: +7 8452 459317
Email: vneshs@narat.ru

Alexander V. YAKIMUSHKIN
Division Head
Department of the International
Cooperation
Ministry of Agriculture
1/11, Orlikov Per.,
Moscow, 107139
Phone: +7 495 607 6766
Email: a.yakimushkin@defore.mcx.ru

**SLOVAKIA - SLOVAQUIE -
ESLOVAQUIA**

Roman REH
 Director-General
 National Forest Centre
 T.G. Masaryka 22
 Zvolen 960 92
 Phone: +421 45 5314171
 Fax: +421 45 5314155
 Email: reh@nlcsk.org

Martin MORAVCIK
 Deputy Director
 National Forest Centre
 T.G. masaryka 22
 Zvolen 960 92
 Phone: +421 45 5314180
 Fax: +421 45 5314192
 Email: moravcik@nlcsk.org

Boris GREGUSKA
 Chief State Counsellor
 Ministry of Agriculture
 Dobrovicova 12
 Bratislava SK-81266
 Phone: +421-2-59266531
 Fax: +421-2-59266517
 Email: boris.greguska@land.gov.sk

Roman SVITOK
 National Forest Centre
 Forest Research Institute
 T.G. Masaryka 22
 Zvolen 960 92
 Phone: +421 45 5314162
 Fax: +421 4553 14192
 Email: svitok@nlcsk.org

Ms Zdenka KELNAROVÁ
 Ministry of Environment of the Slovak
 Republic
 Námestie L. Stura 1
 Bratislava 81235
 Phone: +421 2 59 806219
 Fax: +421 2 59 806206
 Email: kelnarova.zdenka@enviro.gov.sk

Lubomír MICEK
 Counsellor
 Permanent Representative to FAO
 Via Dei Colli della Farnesina 144
 00194 Rome
 Italy

SLOVENIA - SLOVÉNIE - ESLOVENIA

Jost JAKSA
 Director
 Slovenia Forest Service
 Vecna pot 2
 Ljubljana 1000
 Phone: +386 1 470 0052
 Fax: +386 1 423 5361
 Email: jost.jaksa@zgs.gov.si

Zivan VESELIC
 Assistant Director for Professional Matters
 Slovenia Forest Service
 Vecna pot 2
 Ljubljana 1000
 Phone: +386 1/470 00 53
 Fax: +386 1 423 5361
 Email: zivan.veselic@zgs.gov.si

Jurij BEGUS
 Department of Forestry Technique
 Slovenia Forest Service
 Vecna pot 2
 Ljubljana 1000
 Phone: +386 1/470 0071
 Fax: +386 1 423 5361
 Email: jurij.begus@zgs.gov.si

Borut DEBEVC
 Public Relations Consultant
 Slovenia Forest Service
 Vecna pot 2
 Ljubljana 1000
 Phone: +386 1 470 00 78
 Fax: +386 1 423 5361
 Email: borut.debevc@zgs.gov.si

Andrej DRASLER
 Director General
 Ministry of Agriculture, Forestry and Food
 Dunajska 58
 Ljubljana
 Si 1000
 Phone: +386 41 618 913
 Fax: +386 1 436 2048
 Email: Andrej.drasler@gov.si

Aleksander GOLOB
 Undersecretary
 Ministry of Agriculture, Forestry and Food
 Dunajska 58
 Ljubljana
 Si 1000
 Phone: +386 41 618913
 Fax: +386 1 43620 48
 Email: Aleksander.golob@gov.si

SPAIN - ESPAGNE - ESPAÑA

Ricardo VELEZ
 Jefe de Área de Defensa contrs Incendios
 Forestales
 Ministerio de Medio Ambiente, Medio
 Rural y Marino
 Rios Rosas 24
 Madrid 28003
 Phone: +34 91 3665104
 Fax: +34 91 3658379
 Email: rvelez@mma.es

José María SOLANO LOPEZ
 Jefe de Área de Planificación y Ordenación
 Forestal
 Subdirección General de Política Forestal
 y Desertificación
 Dirección General de Medio Natural y
 Política Forestal
 Ministerio de Medio Ambiente y Medio
 Rural y Marino
 Rios Rosas 24
 Madrid E-28001
 Phone: +34 917 493913
 Fax: +34 917 493877
 Email: jmsolano@mma.es

Alberto LÓPEZ GARCÍA ASENJO
 Consejero
 Representante Permanente Adjunto ante la
 FAO y el PMA
 Roma
 Italia

Ángel OROZCO GÓMEZ
 Agregado
 Representante Permanente Alternativo ante la
 FAO y el PMA
 Roma
 Italia

Sra. María José HERNÁNDEZ
 MENDOZA
 Técnico
 Representación Permanente de España ante
 la FAO
 Roma
 Italia

José Luis HERRANZ SAEZ
 Director General de Medio Natural y
 Política Forestal
 Ministerio de Medio Ambiente y Medio
 Rural y Marino
 Rios Rosas 24
 Madrid 28071
 Phone: +34 917 493829
 Fax: +34 917 493877

SWEDEN - SUÈDE - SUECIA

Lennart ACKZELL
 Senior Advisor International Affairs
 Federation of Swedish Forest Owners
 Franzéngatan 6
 Stockholm
 S-105 33
 Phone: +46 707 884178
 Fax: +46 8 787 5908
 Email: lennart.ackzell@lrf.se

Peter BLOMBÄCK
 Head of the International Division
 Swedish Forest Agency
 Vallgatan 8
 Jönköping
 S-55313
 Phone: +46 36 359376
 Email: peter.blomback@skogsstyrelsen.se

Gerben JANSE
 International Coordinator
 Swedish Forest Agency
 Vallgatan 8
 Jönköping 55183
 Phone: +46 36 359436
 Email: Gerben.janse@skogsstyrelsen.se

Ms Gun LIDESTAV
Associate Professor
Swedish University of Agricultural
Sciences
Skogsmarkdgränd
Umeå 90183
Phone: +46 (0) 907868391
Fax: +46 (0) 90 778116
Email: gun.lidestav@srh.slu.se

Jan-Olof P. LOMAN
Statistician
Swedish forest Agency
Vallgatan
Jönköping SE-55183
Phone: +46 39 359372/mobile +46 70
803907
Email: jan-olof.loman@skogsstyrelsen.se

Mrs Jenny MALMHÄLL
Swedish Forest Agency
Stockholm

SWITZERLAND - SUISSE - SUIZA

Rolf MANSER
Directeur de la Division Forêts
Office fédéral de l'environnement OFEV
CH-3003
Berne
Phone: +41 31 324 7839
Fax: +41 324 7866
Email: rolf.manser@bafu.admin.ch

Christian KÜCHLI
Chef de la division Forêts
Office fédéral de l'environnement OFEV
CH-3003
Berne
Phone: +41 31 3247780
Fax: +41 31 3247866
Email: christian.kuechli@bafu.admin.ch

Mme Sibylle VERMONT
Section Affaires globales
Office fédéral de l'environnement OFEV
CH-3003
Berne
Phone: +41 31 3228547
Fax: +41 31 323 0349
Email: Sibylle.vermont@bafu.admin.ch

Mme Tatiana PASI
Division Forêts
Office fédéral de l'environnement OFEV
CH-3003
Berne

Christoph DÜRR
Division Forêts
Office fédéral de l'environnement OFEV
Berne
Phone: +41 31 324 7689
Fax: +41 31 324 7866
Email: christoph.duerr@bafu.admin.ch

Hans-Jörg LEHMANN
Ministre
Représentant permanent auprès de la FAO
Viale Aventino 89
00153 Rome
Italie

THE FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA – L'EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE – LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA

Jordan ZDRAVKOVSKI
Head of the Forestry Department
Ministry of Agriculture, Forestry and Water
Economy
2, Leninova Street
Skopje 1000
Phone: +38 923105970
Fax: +38 923 124298
Email: jordan.zdravkovski@mzsv.gov.mk

Ms Jana JOVANOVSKA
Junior Expert
Ministry of Agriculture, Forestry and Water
Economy
2, Leninova Str.
Skopje 1000
Phone: +389231 05972
Fax: +389231 24298
Email: jana.jovaanovska@mzsv.gov.mk

Ms Zemile KOKA
 Adviser to the Minister
 Ministry of the Environment and Physical
 Planning
 Drezenska 52
 Skopje 1000
 Phone: +389 2 3066 930
 Fax: +389 2 3066 931
 Email: Poki84_t@yahoo.com

Ms Kateryna Grygorivna PIROZHENKO
 Monitoring of EC-Funded FLEG Project
 EC Monitoring Programme for European
 Neighbourhood Countries
 6, Pidlisna, ap.194
 Kiev 03164
 Phone: +38 044 287 4455
 Fax: +38 044 287 4455
 Email: kpirozhenko@monis.org

TURKEY - TURQUIE - TURQUÍA

Erdogan SIRIN
 Division Director
 General Directorate of Forestry
 Orman genel Mudurlugu 1 Noh Bina
 Ankara 06560
 Phone: +90 312 296 4219
 Fax: +90 312 296 4136
 Email: erdogansirin@ogm.gov.tr

Murat CESME
 Planning Engineer (Civil Engineer)
 General Directorate of State Hydraulic
 Works (DSI)
 Investigation and Planning Department
 inönü Bulvarı/Yüce-tepe
 Ankara 016100
 Turkey
 Phone: +90 312 41783 00
 Fax: +90 312 4171373
 Email: mcesme@dsi.gov.tr

UKRAINE - UCRANIA

Ms Yana SKIBINETSKA
 First Secretary
 Alternate Permanent Representative to
 FAO
 Permanent Representation of Ukraine to the
 UN Food and Agriculture Agencies
 Via Guido d'Arezzo, 9
 00198 Rome
 Italy

Ms Lubov POLYAKOVA
 Senior Officer
 State Forestry Committee of Ukraine
 9A Shota Rustaveli str
 Kiev 01601
 Phone: +380 931679324
 Fax: +380 442342635
 Email: lpolyakova@dkg.gov.ua
 lpolyakova@ukr.net

UNITED KINGDOM - ROYAUME-UNI - REINO UNIDO

Tim ROLLINSON
 Director-General
 Forestry Commission
 231 Corstorphine Road
 Edinburgh
 EH12 7AT
 Phone: +031 3146424
 Email: tim.rollinson@forestry.gsi.gov.uk

Jim HARVEY
 Ambassador
 Permanent Representative to FAO
 Rome
 Italy

Michael DUDLEY
 Head of International Policy
 Forestry Commission
 231 Corstorphine Road
 Edinburgh
 EH 12 7AT
 Phone: +44 1313146405
 Email: Mike.dudley@forestry.gsi.gov.uk

Victor Charles Dunlop HEARD
 First Secretary
 Deputy Permanent Representative to FAO
 Rome
 Italy

Jonathan TAYLOR
 International Policy Co-ordinator
 Forestry Commission
 231 Corstorphine Road
 Edinburgh
 EH12 7AT
 United Kingdom
 Phone: +44 1313146405
 Email: Jonathan.taylor@forestry.gsi.gov.uk

Roger John COOPER
School of the Environment and Natural
Resources
University of Wales
Deiniol Road
Bangor
LL57 2 UW
Wales
Phone: +44 1248 382443
Fax: +44 1248 354997
Email: r.j.cooper@bangor.ac.uk

Denis SOROKIN
Scientific Information center of Interstate
Coordination Water Commission of Aral
Sea Basin Region
Karasu 4, 11
Tashkent
100187
Phone: +9987 12664201
Email: SDA@ICWC-Aral.uz

Colin Mckenzie MORTON
Head of Corporate Communications
Forestry Commission of Great Britain
231 Corstorphine Road
Edinburgh
EH14 5NE
Phone: +447771 730511
Fax: +44131 12434473
Email: Colin.morton@forestry.gsi.gov.uk

Dr Helen Catherine SELLARS
Specialist Advisor
Forestry Commission
231 Corstorphine Road
Edinburgh
EH12 7AT
Phone: +44 1313146405
Email: Helen.sellars@forestry.gsi.gov.uk

**UZBEKISTAN - OUZBÉKISTAN -
UZBEKISTÁN**

Alisher SHUKUROV
Chief Expert for Monitoring International
Projects
Main Department of Forestry
Ministry of Agriculture and Water
Resources
Qatartal Street 8-12
Tashkent 100113
Phone: +99871 273 2991
Fax: +99871 273 3768
Email: alisherxon2003@rambler.ru
forestry_water@yahoo.com

MEMBRES DU COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE**ARMENIA - ARMÉNIE**

Ruben PETROSYAN
Deputy Director
Chief Forester
Yerevan

Artem TARZYAN
Director
Forest State Monitoring Center, SNCO
129 str. Armenakyan
Yerevan 0047
Phone: +374 10 650154
Fax: +374 10 650154
Email: forestmonitor@mail.ru

**AZERBAIJAN - AZERBAÏDJAN -
AZERBAIYÁN**

Ms Sabina KLICHEVA
Hydrologist
Azerbaijan National Committee on
International Hydrological Programm
36, Huseynbala Aliyev, apt.52
Baku
Az 1111
Phone: +99412 5131687
Fax: +99412 5131687
Email: sabina_k@inbox.ru

Rafig VERDIYEV
Deputy Director
Azerbaijan National Committee on
International Hydrological Programm
36, Huseynbala Aliyev, apt.52
Baku
Az 1111
Phone: +99412 5131687
Fax: +99412 5131687
Email: Rafig2000@mail.ru

**BOSNIA AND HERZEGOVINA -
BOSNIE-HERZÉGOVINE –
BOSNIA Y HERZEGOVINA**

Enes ALAGIC
Head of Water Management Sector
Sava River Watershed Agency, Sarajevo
Grbavicka st 4
Sarajevo 71000
Phone: +387 61 130063
Fax: +387 33 56 5403
Email: alagic@voda.ba

CANADA - CANADÁ

Christopher GASTON
Director, Markets and Economics
FPInnovations
2665 East Mall
Vancouver, British Columbia
V6T 1W5
Phone: +1 604-222-5722
Fax: +1 604-222-5690
Email: Chris.gaston@fpinnovations.ca

Carl-Éric GUERTIN
Director Communications and Responsible
Trade
Quebec Wood Export Bureau
979, avenue de Bourgogne, Bureau 540
Québec
G1W 2L4
Phone: +1 418 650 6385
Fax: +1 418 650 011
Email: Ceguertin@quebecwoodexport.com

Sylvain LABBÉ
Chief Executive Officer
Quebec Wood Export Bureau
979, avenue de Bourgogne, bureau 540
Québec
G1W 2L4
Phone: +1 418 650 6385
Fax: +1 418 650 9011
Email: slabbe@quebecwoodexport.com

Kenneth William MONTGOMERY
Senior Analyst
Industry Canada- Canadian Federal
Government
235 Queen Street, room 634C
Ottawa, Ontario
K1A 0H5
Phone: +613 954 3053
Email: montgomery.ken@ic.gc.ca

André D'ARCY
Service des études économiques et
commerciales
Ministère des ressources naturelles et de la
Faune
880, chemin Sainte-Foy, bureau 750
Québec
G1S 4X4
Phone: +1 418 627 8644
Fax: +1 418 643 9534
Email: andre.darcy@mrfn.gouv.gc.ca

François TANGUAY
Consultant
Quebec Wood Export Bureau
979, avenue de Bourgogne, bureau 540
Québec
G1W 2L4
Phone: +1 418 650 6385
Fax: +1 418 650 9011
Email: ulyesse.ft@sympatico.ca

Ms Patrizia GIULIOTTI
Trade Commissioner
Embassy of Canada
Via Salaria 243
Rome 00199
Italy
Phone: +39 06 854443352
Fax: +39 06 854443915
Email:
Patrizia.giulioti@international.gc.ca

René ALFARO
Scientist
Canadian Forest Service
506 W-Burnside Rd
Victoria, BC
V8Z 1M5
Phone: +1-250 363 0660
Fax: +1-250 363 0775
Email: ralfaro@pfc.forestry.ca

Pierre Daniel GAUTHIER
Manager and Director
Forests Products Association
12 A Place Stephanie
Brussels
Belgium

Russell Edward TAYLOR
President
International WOOD MARKETS Group
Inc.
#501-543 Granville Street
Vancouver, BC
V6C 1X8
Canada
Phone: +1 604 801 5996
Fax: +1 604 801 5977
Email: retaylor@woodmarkets.com

GEORGIA - GÉORGIE

Paata TORCHINAVA
Vasil Gulisashvili Forest Institute
9 Mindeli Str.
Tbilisi 0186
Phone: +995 99 451025
Fax: +995 3231 7234
Email: ptorchinava@forestinstitute.ge

KYRGYZSTAN - KIRGHIZISTAN - KIRGUISTÁN

Ms Venera SURAPPAEVA
Chief
Department for Forest Management
Planning, Forest and Hunting Inventory
3L Tolstoy st.
Bishkek 72005
Phone: +996 312 543910
Fax: +996 312 543933
Email: surappaeva@hotmail.ru

LIECHTENSTEIN

Felix NÄSCHER
Director-General
National Office of Forests, Nature and
Land Management
Dr. Grass-Strasse 12
Vaduz 9492
Phone: +423 236 64 00
Fax: +423 236 64 11
Email: felix.naescher@awni.li

**REPUBLIC OF MOLDOVA -
REPUBLICQUE DE MOLDOVA -
REPÚBLICA DE MOLDOVA**

Roman Michail COROBOV
The Eco-TIRAS International
Environmental Association of River
Keepers
Str. Teatrala 11A, Chisinau 2012
Chisinau MD 2012
Phone: +373 22 574573
ecotiras@mtc.md/corobov@mail.md

Petru STRATULAT
Adviser
Moldovan State Forestry Agency
"Molsilva"
Stefan sel Mare, 124
Chisinau
2001 MD
Phone: +373 22 279360
Fax: +373 22 279360
Email: l_metreveli@yahoo.com

SERBIA - SERBIE

Branko GLAVONJIC
Professor
Faculty of Forestry
Belgrade State University
Kneza Visaslava 1
Belgrade 11030
Phone: +381 11 3053 863
Fax: +381 11 2545 485
Email: brankog@afrodita.rcub.bg.ac.yu

**TAJIKISTAN - TADJIKISTAN -
TAYIKISTÁN**

Namoz AMONOV
Head of Law Unit
Committee of Environmental Protection
Shamsy 5/1
Dushanbe 734034
Phone: 992 837 378801668
Fax: 992 837 2361353
Email: environment@mail.tj

**UNITED STATES OF AMERICA -
ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE –
ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA**

Richard Paul VLOSKY
Director
Louisiana Forest Products Development
Center
Rm 227, School of RNR
Louisiana State University
Baton Rouge
LA 70803
Phone: +225 578 4527
Fax: +225 578 4251
Email: vlosky@lsu.edu

Ms Linda Lee LANGNER
Economist
US Forest Service
1601 North Kent Street, 4 RPC
Rosslyn, VA 22209
Phone: +1 703 605 4886
Fax: +1 703 605 5131
Email: llangner@fs.fed.us

Peter James INCE
Research Forester
US Forest Service
US Forest Products Laboratory
One Gifford Pinchot Drive
Madison, WI 53726
Phone: +1 608 231 9364
Email: pince@fs.fed.us

Helene CLEVELAND
Fire Prevention Manager
23/3 Hanson Road
Edgewood, MD
21040

Ms Sue HEINEN
Minister Counsellor
Alternate Permanent Representative to
FAO
Rome
Italy

**NON-MEMBER COUNTRIES OF THE EUROPEAN FORESTRY COMMISSION AND
UNECE TIMBER COMMITTEE
PAYS NON-MEMBRES DE LA COMMISSION EUROPÉENNES DES FORÊTS ET DU
COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE**

ARGENTINA - ARGENTINE

Leopoldo MONTES
Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca
y Alimentos
Secretario General
XIII Congreso Forestal Mundial
Ministerio de Economía y Producción
Av. Paseo Colón 982
C 1063 ACW Buenos Aires
Phone: +54 11 43492104
Email: lmontes@correo.inta.gov.ar

Sra. María del Carmen SQUEFF
Consejero
Representante Permanente Alternativo ante la
FAO
Encargada de negocios a.i.
Embajada de la República Argentina
Piazza dell'Esquilino 2
00185 Rome, Italy
Phone: +39 06 48073345
Email: mcsqueff@yahoo.com

Tomás SCHLICHTER
Responsable de la Comisión Técnico
Académica
XIII Congreso Forestal Mundial
Instituto Nacional de Tecnología
Agropecuaria
INTA
Bariloche
Phone: +54 2944 43886
Email: pforestc@bariloche.inta.gov.ar

**UNITED NATIONS ORGANIZATIONS AND SPECIALIZED AGENCIES
ORGANISATIONS ET INSTITUTIONS SPÉCIALISÉES
DES NATIONS UNIES ORGANIZACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS Y
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS**

**INTERNATIONAL FUND FOR AGRICULTURAL DEVELOPMENT
FONDS INTERNATIONAL DE DÉVELOPPEMENT AGRICOLE
FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**

Jesus QUINTANA
Programme Manager
GECC Unit
International Fund for Agricultural Development
Via Paolo di Dono 44
00142 Rome
Italy
Phone: +39 06 5459 2210
Fax: +39 5459 3210
Email: j. quintana@ifad.org

**SECRETARIAT FOR THE CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY
SÉCRÉTARIAT DE LA CONVENTION SUR LA DIVERSITE BIOLOGIQUE
SECRETARÍA DEL CONVENIO SOBRE LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA**

Tim CHRISTOPHERSEN
Environmental Affairs Officer
Forest Biodiversity
Secretariat for the Convention on Biological Diversity
413 St-Jacques O., Suite 800
Montreal H2Y 1N9
Canada
Phone: +1 514 287 7036
Fax: +1 514 288 6588
Email: Tim.Christophersen@cbd.int

**UNITED NATIONS ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE
COMMISSION ÉCONOMIQUE DES NATIONS UNIES POUR L'EUROPE
COMISIÓN ECONÓMICA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EUROPA**

Paolo GARONNA
Deputy Executive Secretary
Palais des Nations
8-14, Avenue de la paix
CH-1211 Geneva 10
Switzerland

Gianluca SAMBUCINI
Secretary to the Sustainable Energy Division
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix
CH-1211 Geneva 10
Switzerland

Johannes JANSEN
Project Manager
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix
CH-1211 Geneva
Switzerland
Phone: +0041 229173728
Fax: +0041 229170178
Email: Hans.jansen@unece.org

Ms Paola DEDA
Secretary to the Committee on Housing and Land Management
UNECE Environment, Housing and Land Management Division
United Nations Economic Commission for Europe (UNECE)
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix
CH-1211 Geneva 10
Switzerland
Phone: +0041 229172553
Fax: +0041 229170107
Email: paola.deda@unece.org

**UNITED NATIONS ENVIRONMENT PROGRAMME
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT
PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE**

Ms Ivonne HIGUERO
Coordinator
FEBLDS Joint Secretariat
UNEP
15 Chemin des Anemones
Genève CH 1219
Switzerland

**UNITED NATIONS FORUM ON FORESTS
FORUM DES NATIONS UNIES SUR LES FORÊTS
FORO DE LAS NACIONES UNIDAS SOBRE LOS BOSQUES**

Peter CSOKA
Acting Director
Secretariat of the United Nations Forum on Forests
Department of Economic and Social Affairs
One UN Plaza, DC1-1254
New York, NY 10017
United States of America
Phone: +1 212 963 3264
Fax: +1 917 367 3186
Email: Csoka@un.org

**WORLD BANK GROUP
GROUPE DE LA BANQUE MONDIALE
GRUPO DEL BANCO MUNDIAL**

Tuukka CASTREN
Forest Law and Governance Task Team Leader
Sr. Forestry Specialist
Agriculture and Rural Development
The World Bank
1818 H. Street N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America
Phone: +202 458 5422
Email: tcastren@worldbank.org

Ms Marina SMETANINA
CPC For Russia
Russia Forest Policy Dialogue Coordinator/Consultant
World Bank Moscow Office
Phone: +7 495 7457000 ext 2096
Fax: +7 495 745 7002
Email: msmetanina@worldbank.org

Ms Vladislava NEMOVA
ENA-FLEG Program Secretariat
The World Bank Russia Country Office
Phone: +7 495 745 7000 ext 2080
Fax: +7 495 745 7002
Email: vnemova@worldbank.org

Konstantin GUSAKOV
Interpreter
Email: konstantingusakov@yahoo.com

Ms Elena KLOCHAN
Senior Country Programme Officer
World Bank
Gersten 2A
Minsk
220030
Belarus
Phone: +375 172 2265284
Fax: +375 172 211 0314
Email: eklochan@worldbank.org

Llia KVITAISHVILI
Rural Development Specialist
The World Bank Office
5A, I Drive, Chavchavadze Ave.
Tbilisi 0179
Georgia
Phone: 99532 913096
Fax: 99532 913478
Email: lkvitaishvili@worldbank.org

Anatol GOBJILA
Senior Operations Officer
Rural Development Specialist
The World Bank, Moldova Country Office
20/1 Puskin Street
Chisinau MD 2012
Republic of Moldova
Phone: 373 68254433
Fax: 37322 200706
Email: agobjila@worldbank.org

**OBSERVERS FROM INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERGUBERNAMENTALES**

**INTERNATIONAL TROPICAL TIMBER ORGANIZATION
ORGANISATION INTERNATIONALE DES BOIS TROPICAUX
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DE LAS MADERAS TROPICALES**

Ms Frances Marie MAPLESDEN
Statistician
International Organizations Center
5th Floor
Pacifico-Yokohama, 1-1-1, Minato-Mirai
Nishi-ku
Yokohama 220-0012
Japan
Phone: +81 045 223-1110
Fax: +81 045 223-1111
Email: maplesden@itto.or.jp

**MINISTERIAL CONFERENCE ON THE PROTECTION OF FORESTS IN EUROPE
CONFÉRENCE MINISTÉRIELLE POUR LA PROTECTION DES FORÊTS EN EUROPE
CONFERENCIA MINISTERIAL PARA LA PROTECCIÓN DE BOSQUES EN EUROPA**

Arne Ivar SLETNES
Head, Liaison Unit Oslo
P.O. Box 115
NO 1431 Aas Norway
Phone: +47 64948930
Fax: +47 64 948939
Email: arne.sletnes@mcpfe.org

Ms Malgorzata BUSZKO-BRIGGS
Aas
1431 Norway
Phone: Mobile +47 94149447
Email: mbb@mcpfe.org

Ms Kristin DAWES
Senior Adviser Communications and Public Affairs
MCPFE Liaison Unit Oslo
P.O. Box 115
Aas
1431 Norway
Phone: +47 64 948932
Fax: +47 94 948939
Email: kristin.dawes@mcpfe.org

**OBSERVERS FROM INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
OBSERVATEURS D'ORGANISATIONS INTERNATIONALES
NON GOUVERNEMENTALES
OBSERVADORES DE LAS ORGANIZACIONES INTERNACIONALES NO
GUBERNAMENTALES**

BIOVERSITY INTERNATIONAL

Jarkko KOSKELA
Scientist
EUFORGEN Coordinator
Bioversity International
Via dei Tre Denari 472/a
Maccarese 00057
Italy
Phone: +39 06 6118223
Fax: +39 06 6197966
Email: j.koskela@cgiar.org

Ms Barbara VINCETI
Scientist, Forest Genetic Resources
Regional Office for Europe
Bioversity International
Via dei Tre Denari 472/a
Maccarese
Rome 00057
Italy
Phone: +39 06 6118412
Fax: +39 06 61979661
Email: b.vinceti@cgiar.org

Ms Lidwina KOOP
Programme Assistant
Regional Office for Europe
Bioversity International
Via dei tre Denari 472/a
Maccarese 00057
Italy
Phone: +39 06 6118251
Fax: +39 06 6197966
Email: L.koop@cgiar.org

Michele BOZZANO
Programme Specialist, Forest Genetic
Resources
Regional Office for Europe
Bioversity International/EUFORGEN
Via dei Tre Denari 472/a
Maccarese 00057
Italy
Phone: +39 06 6118221
Fax: +39 06 61979661
Email: m.bozzano@cgiar.org

**COMMONWEALTH FORESTRY
ASSOCIATION
ASSOCIATION FORESTIÈRE DU
COMMONWEALTH
ASOCIACIÓN FORESTAL DEL
COMMONWEALTH**

Jim BALL
Chair
Commonwealth Forestry Association
Via Anton Giulio Barrili 18
Rome 00152
Italy
Email: jball@yahoo.co.uk

**CONFEDERATION OF EUROPEAN
FOREST OWNERS
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DES
PROPRIÉTAIRES FORESTIERS
CONFEDERACIÓN DE PROPIETARIOS
FORESTALES EUROPEOS**

Morten THOROE
Secretary-General
Confederation of European Forest Owners
66 Rue Luxembourg
Bruxelles 1000
Belgium
Email: Morten.thoroe@cepf-eu.org

Janne Juhani NÄRÄKKÄ
Advisor
Confederation of European Forest Owners
Rue de Trevers 59-61
Brussels
1040 Belgium
Phone: +32 476 212176
Fax: +32 2 280 0608
Email: janne.narakka@nordicforestry.org

Ms Marta GAWORSKA
 Policy Advisor
 Confederation of European Forest Owners
 Rue du Luxembourg 66
 Bruxelles
 B-1000
 Belgium
 Phone: +32 2 2392307
 Fax: +32 2 2192191
 Email: marta.gaworska@cepf-eu.org

Christer SEGERSTEEN
 Södra Association of Forest Owners
 Sweden

**CONFEDERATION OF EUROPEAN
 PAPER INDUSTRIES
 CONFÉDÉRATION DES INDUSTRIES
 PAPETIÈRES EUROPÉENNES
 CONFEDERACIÓN DE INDUSTRIAS
 PAPELERAS EUROPEAS**

Bernard DE GALEMBERT
 Forest and Research Director
 Confederation of European Paper Industries
 (CEPI)
 Avenue Louise 250
 Brussels B-1050
 Belgium
 Phone: +32 (2) 646 8137
 Fax: +32 (2) 627 4927
 Email: b.degalembert@cepi.org

Marco Erik MENSINK
 Energy and Environment Director
 Avenue Louise 250
 Brussels 1050
 Belgium
 Phone: +32 2 627 4928
 Fax: +32 2 646 8237
 Email: m.mensink@cepi.org

**EUROPEAN CONFEDERATION OF
 WOODWORKING INDUSTRIES
 CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE DE
 L'INDUSTRIE DU BOIS
 CONFEDERACIÓN EUROPEA DE
 INDUSTRIAS DE LA MADERA**

Filip DE JAEGER
 Secretary General
 Rue Montoyer 24
 Bruxelles
 B-1000
 Belgium
 Phone: +32 255 62585
 Fax: +32 228 70875

Mikael ELIASSON
 President
 CEI-Bois
 Rue Montoyer 24
 Bruxelles B-1000
 Belgium
 Phone: +46 8 7050311
 Fax: +46 8 705 0320
 Email: Mikael.eliasson@setragroup.se

**EUROPEAN FOREST INSTITUTE
 INSTITUT FORESTIER EUROPÉEN
 INSTITUTO FORESTAL EUROPEO**

Ilpo TIKKANEN
 Programme Manager
 European Forest Institute
 Torikatu 34
 Joensuu
 80100 Finland
 Phone: +358 10773 4312
 Fax: +358 10 773 4377
 Email: ilpo.tikkanen@efi.fi

**EUROPEAN LANDOWNERS'
ORGANIZATION
ORGANISATION EUROPÉENNE DE LA
PROPRIÉTÉ RURALE
ORGANIZACIÓN EUROPEA DE
PROPIETARIOS RURALES**

Pier Carlo ZINGARI
Principal Adviser
European Landowners' Organization
Rue de Trèves 67
Brussels
1040 Belgium
Phone: +39 392 5011110
Email: piercarlo.zingari@elo.org

EUROPEAN PANEL FEDERATION

Ms Bénédicte HENDRICKX
Economic Adviser
European Panel Federation
Rue Montoyer 24
Bruxelles 1000
Belgium
Phone: +32 2 556 25 89
Fax: +32 287 0875
Email:
benedicte.hendrickx@europanel.org

**EUROPEAN STATE FOREST
ASSOCIATION**

Erik KOSENKRANIUS
Executive Director
European State Forest Association
Rue de Luxembourg 66
Brussels 1000
Belgium
Phone: +32 22392304
Fax: +32 22192191
Email: Erik.kosenkranius@eustafor.eu

Ms Jessica STEINMETZ
Legal Counsel and Head of Sveaskog's
Representation in Brussels
Sveaskog Förvaltnings AB
66 Rue du Luxembourg
Bruxelles 1000
Belgium
Phone: +46 706551121
Fax: +32 477075548
Email: jessica.steinmetz@sveaskog.se

**INTERNATIONAL UNION FOR
CONSERVATION OF NATURE AND
NATURAL RESOURCES - THE WORLD
CONSERVATION UNION
UNION MONDIALE POUR LA
CONSERVATION DE LA NATURE ET
DE SES RESSOURCES - UNION
MONDIALE POUR LA NATURE
UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA
CONSERVACIÓN DE LA NATURALEZA
Y DE LOS RECURSOS NATURALES -
UNIÓN MUNDIAL PARA LA
NATURALEZA**

Tobias GARSTECKI
Programme Coordinator
IUCN Programme Office for the Southern
Caucasus
41 Vaja-Pshavela Ave. 6th Floor
Tbilisi 0177
Georgia
Phone: +995 32 473070, 473071 ext 103
Fax: +995 32 395705
Email: tobias.garstecki@iucn.org

Paul GRIGORIEV
Regional Program Coordinator
IUCN Regional Office of Europe
Blvd. Louis Schmidt 64
1040 Brussels
Phone: +32 02 7393007
Fax: +32 02 7329499
Email: Paul.Grigoriev@iucn.org

Mrs Alison ROWLES-ANOBILE
Special Advisor
IUCN Conservation Center Green Building
Project
International Union for Conservation of
Nature
28 rue Mauverney
Gland
1196 Switzerland
Phone: +41 79 771 5193
Fax: +41 22 999 0020
Email: Alison.rowles@iucn.org

Ms Carole SAINT-LAURENT
 Senior Forest Policy Adviser
 International Union for Conservation of
 Nature
 70 Mayfield Avenue
 Toronto
 M6S1K6
 Canada
 Phone: +1 416 763 3437
 Email: CarSaintL@bellnet.ca

**INTERNATIONAL UNION OF FOREST
 RESEARCH ORGANIZATIONS
 UNION INTERNATIONALE DES
 INSTITUTS DE RECHERCHES
 FORESTIÈRES
 UNIÓN INTERNACIONAL DE
 ORGANIZACIONES DE
 INVESTIGACIÓN FORESTAL**

Alexander BUCK
 Deputy Executive Director
 International Union of Forest Research
 Organizations
 Mariabrunn (BFW)
 Hauptstrasse 7
 A1140 Vienna
 Austria
 Phone: +43 1 877 015113
 Fax: +43 1 877 015150
 Email: buck@iufro.org

Mohammed ELLATIFI
 President
 SYLVA-WORLD for Development and the
 Protection of Forests and the Environment
 IUFRO General Board Member
 Kadi Bakkar
 Casablanca
 20100 Morocco
 Phone: +212 61 328797
 Fax: +212 22 98 24 28
 Email: m.ellatifi@yahoo.fr

Björn HÅNELL
 Professor
 Swedish University of Agricultural
 Sciences- SLU
 Umeå
 SE-90183
 Sweden
 Phone: +46 70 6898478
 Fax: +46 90 7868441
 Email: Bjorn.hanell@ssko.slu.se

Heikki HENTTONEN
 Professor
 IUFRO Task Force on Forests and Human
 Health
 Finnish Forest Research Institute
 Jokiniemenkuja 1
 Vantaa
 FI-01301
 Finland
 Phone: +358 50 391 2430
 Fax: +358 10211 2204
 Email: Heikki.henttonen@metla.fi

Erkki KAUKANEN
 Head of Communication
 IUFRO Task Force on Forests and Human
 Health
 Finnish Forest Research Institute
 Jokiniemenkuja 1
 Vantaa
 SF-01301
 Finland
 Phone: +358 50 391 2270
 Email: erkki.kauhanen@metla.fi

Conor Edmund KRETSCH
 Director
 IUFRO Task Force on Forests and Human
 Health
 COHAB Initiative- Co-Operation on Health
 and Biodiversity
 P.O. Box 16
 Tuam
 Co. Galway
 Ireland
 Phone: +353 85 1639182
 Fax: conor@cohabnet.org

QING LI
 Senior Assistant Professor
 IUFRO Task Force on Forests and Human
 Health
 Nippon Medical School
 1-1-5 Sendagi, Bunkyo-ku
 Tokyo 1138602
 Japan
 Phone: +81-3 3822-2131
 Fax: +81-3-5685-3065
 Email: Qing-li@nms.ac.jp

Eero Pertti MIKKOLA
Coordinator
International Union of Forest Research
Organizations
Global Forest Information Service
c/o Metla, Jokiniemenkuja 1
Vantaa 01301
Finland
Phone: +35 85 03912140
Email: mikkola@iufro.org

Matti ROUSI
IUFRO Task Force on Forests and Human
Health
Finnish Forest Research Institute

**BLUE PLAN
PLAN BLEU
PLAN AZUL**

Pierre ICARD
Chief Unit 2 Thematique
15 Rue Beethoven- Sophia Antipolis
Valbonne
F-06560
France
Phone: +33 0 4 92 388619
Fax: +33 0 4 92 387130
Email: picard@planbleu.org

**UNION OF FORESTERS OF SOUTHERN
EUROPE
UNION DES SYLVICULTEURS DU SUD
DE L'EUROPE
UNIÓN DE SILVICULTORES DEL SUR
DE EUROPA**

Inazio MARTÍNEZ DE ARANO
Presidente Ejecutivo
Larrauri 1 -B, 6º piso
Phone: +34 94 474 7826
Fax: +34 94 476 3715
Email: imarano@usse.es

**WORLD WIDE FUND FOR NATURE
FONDS MONDIAL POUR LA NATURE
FONDO MUNDIAL PARA LA
NATURALEZA**

Ms Nora BERRAHMOUNI
WWF Cork Oak Landscapes Programme
Coordinator
WWF Mediterranean Programme Office
Via Po, 25/C
Rome 00198
Italy
Phone: +39 06 84497230
Fax: +39 06 8413866
Email: nberrahmouni@wwfmedpo.org

George Catalin DINICU
Forest Programme Coordinator for
Romania
WWF Danube Carpathian
Mircea Vulcanescu 109
Bucharest
010818 Romania
Phone: +0040 21 3174996
Fax: +0040 21 3174997
Email: gdinicu@wwfdcp.ro

Arthur Karen KHOYETSYAN
Communications Officer
WWF Armenian Branch
96 Sarmen Str.
Yerevan 0019
Armenia
Phone: +00 37410 524712
Fax: +0037410 546156
Email: akhoyetsyan@wwfcaucasus.am

Ms Elena KULIKOVA
Forest Programme Director
WWF Russia
19, bld.3, Nikoloyamskaya str.
Moscow 109240
Russia
Phone: +7 495 7270939
Fax: +7 495 7270938
Email: ekulikova@wwf.ru

Gary MILLER
Manager Europe/Middle East
WWF International
Avenue du Mont-Blanc
Gland
1196 Switzerland
Phone: +41 22 364 9438
Fax: +41 22 995 0867
Email: gmiller@wwfint.org

Rolf SCHULZKE
Senior Forest Officer
WWF Caucasus Programme Office
Aleksidze str.11
Tbilisi 0193
Georgia
Phone: +995 32 330154
Fax: +995 32 330190
Email: rschulzke@wwfcaucasus.ge

Gerald STEINDLEGGER
Email: gerald.steindlegger@wwf.at

Alexander VOROPAEV
Project Manager
WWF Russia
Nikoloyamskaya ul. 19-3
109240 Moscow
Russia
Phone: +7 916 6078188
Fax: +7 495 9590027
Email: avoropaev@wwf.ru

**SEMAINE EUROPÉENNE DES FORÊTS
SECRETARIAT CONJOINT****FAO**

Jan HEINO
Assistant Director-General
Forestry Department
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: ++39 06 570 55879
Fax: ++39 06 570 52151
Email: jan.heino@fao.org

Wulf KILLMANN
Director
Forest Products and Economics Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: ++39 06 570 53221
Fax: ++39 06 570 55137

Douglas KNEELAND
Chief
Forest Communication Service
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: ++39 06 570 53925
Fax: ++39 06 570 52151
Email: douglas.kneeland@fao.org

Maxim LOBOVIKOV
Chief
Forest Products Service
Forest Products and Industry Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: ++39 06 57054824
Fax: ++39 06 57055137
Email: maxim.lobovikov@fao.org

Ms Tiina VAHANEN
Forestry Officer (International
Arrangements)
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: ++39 06 570 53743
Fax: ++39 06 570 52151
Email: tiina.vahanen@fao.org

Volker SASSE
Forestry Officer
FAO SEUR
Benczur u.34
Budapest 1068
Hungary
Phone: +36 1 461 2028
Fax: +36 1 351 7029
Email: Volker.sasse@fao.org

Hubert INHAIZER
Junior Forestry Officer
FAO SEUR
Benczur u.34
Budapest 1068
Hungary
Phone: +36 1 461 2024
Fax: +36 1 351 7029
Email: Hubert.inhaizer@fao.org

Ms Patricia TENDI
Meetings Officer
Forest Communications Service
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: ++39 06 570 54309
Fax: ++39 06 570 52151
Email: patricia.tendi@fao.org

Ms Maria CASA
Consultant
Forest Communication Service
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 56686
Fax: +39 06 570 52151
Email: maria.casa@fao.org

Ms Paola GIONDINI
Clerk
Forest Communication Service
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 54465
Fax: +39 06 570 52151
Email: paola.giondini@fao.org

Ms Janice SAICH SIMEONI
Clerk Typist
Forest Management Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 56774
Email: janice.saich@fao.org

Ms Gisèle BROCARD
Secretary
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 55973
Email: giselle.brocard@fao.org

Ms Emma FOTI
Secretary
Forest Assessment and Reporting Service
Forest Products and Industries Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 52839
Email: emma.foti@fao.org

Ms Susy TAFURO
Bilingual Typist
Forest Policy Service
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 52940
Email: susy.tafuro@fao.org

Bruna STARITA
Office Clerk
Forest Products Service
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 53660
Email: bruna.starita@fao.org

Bruno RADICCHI
Consultant
Forest Communication Service
Forest Economics and Policy Division
Forestry Department
Food and Agriculture Organization (FAO)
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome
Italy
Phone: +39 06 570 55902
Email: bruno.radicchi@fao.org

CENUE

Ms Virginia CRAM-MARTOS
Director
Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix, Office 452
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Phone: +41 22 917 2745
Fax: +41 22 917 0037
Email: virginia.cram-martos@unece.org

Christopher PRINS
Section Chief
Trade and Timber Division
UNECE/FAO Timber Section
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix, Office 456
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Phone: +41 22 917 2874/72868
Fax: +41 22 917 0041
Email: Christopher.prins@unece.org

Ed PEPKE
Forestry Officer - Marketing
Timber Section
UNECE Trade and Timber Division
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Phone: +41 22 917 2872
Fax: +41 22 917 0041
Email: Ed.Pepke@unece.org

Ms Franziska HIRSCH
Economic Affairs Officer
Policies and Institutions, Cross-sectoral
Activities
UNECE/FAO Timber Section
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
CH-1211 Geneva 10, Switzerland
Phone: +41 22 917 2480
Fax : +41 22 917 0041
Email : franziska.hirsch@unece.org

Ms Eve CHARLES
Research Assistant
Trade and Timber Division
UNECE/FAO Timber Section
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix, Room 462
CH-1211 Geneva, Switzerland
Phone : +41 22 917 3922
Fax : +41 22 917 0041
Email : eve.charles@unece.org

Florian Steierer
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix
CH-1211 Geneva 10, Switzerland

Sebastian HETSCH
Consultant
Trade and Timber Division
UNECE/FAO Timber Section
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
Palais des Nations
8-14, Avenue de la Paix
Room 439-1
CH-1211 Geneva 10
Switzerland
Phone: +41 22 917 3261
Fax: +41 22 917 0041
Email: sebastian.hetsch@unece.org

CONVENTION DES NU SUR L'EAU EAU

Ms Francesca BERNARDINI
Secretary to the Meeting of the Parties to
the Convention on the Protection and Use
of Transboundary Watercourses and
International Lakes, Environment, Housing
and Land Management Division
UNECE
1211 Geneva
Switzerland
Phone: +41 22 917 2463
Fax: +41 22 917 0107
E-mail: francesca.bernardini@unece.org

Ms Ella BEHLYAROVA
Convention on the Protection and Use of
Transboundary Watercourses and
International Lakes, Environment, Housing
and Land Management Division
United Nations Economic Commission for
Europe (UNECE)
1211 Geneva
Switzerland
Phone: +41 22-9172376
Fax: +41 22-9170107
Email: ella.behlyarova@unece.org

Ms Sonja KOEPPPEL
Associate Expert in Environmental Affairs
Convention on the Protection and Use of
Transboundary Watercourses and
International Lakes, Environment, Housing
and Land Management Division
UNECE
1211 Geneva
Switzerland
Phone: +41 22-9171218
Fax: +41 22-9170107
Email: Sonja.koeppel@unece.org

Rainer ENDERLEIN
Convention on the Protection and Use of
Transboundary Watercourses and
International Lakes, Environment, Housing
and Land Management Division
UNECE
1211 Geneva
Switzerland
Phone: +41 22-9171927
Fax: +41 22-9170107
Email: rainer.enderlein@unece.org

SECTEUR PRIVÉ

Alain ARNAUD
International Biomass Supplying Manager
DALKIA
Quartier Valmy-33 place Ronde
Paris La Défense
92981 France
Phone: +33 1 71 007228
Fax: +33 1 71 007120
Email: aarnaud@dalkia.com

Ms Nassima ARFI
Operations Manager
DALKIA
Quartier Valmy-33 place Ronde
Paris La Défense
92981 France
Phone: +33 1 71 007607
Fax: +33 1 71 00 7120
Email: narfi@dalkia.com

Alberto ALLASIA
SIRAM SPA
Groupe DALKIA
Veolia Environnement
Via Roma 12
Cavallermaggiore (CN)
12030 Italy
Phone: +39 0172 389 320
Fax: +39 0172 380 974
Email: aallasia@siram.it

Daniele BRAIDA
SIRAM SPA
Groupe DALKIA
Veolia Environnement
Via Roma 12
Cavallermaggiore (CN)
12030 Italy
Phone: +39 0172 389320
Fax: +39 0172 380974
Email: dbarida@siram.it

Aasmund BUNKHOLT
Managing Director
Trefokus AS
Forskningsveien 3 B
Oslo
0313 Blindern
Norway
Phone: +47 90852818
Fax: +47 22465523
Email: aasmund.bunkholt@trefokus.no

Jose Bernardino ESTIMA DOS REIS
General Manager
BSL Comércio Internacional SA
R. Gonçalo Sapaio 329- 4º Esq
Porto
4150-367
Portugal
Phone: +351 22 605 1900
Fax: +351 22 606 4630
Email: ildaparente@bsl.pt

Oliver HELBING
Head of Marketing Communications /PM
REALINVESTS AG
Hamburg
20457 Germany
Phone: +49 (0) 40 854027109
Fax: +49 (0) 4085 4027301
Email: helbing@realinvests.ag

Ms Anna IRWIN
Malaysian Timber Council
24 Old Queen Street
London SW1H 9HP
United Kingdom
Phone: +44 (0) 207 222 8188
Fax: +44 (0) 207 222 8884
Email: anna@mtc.co.uk

Paolo LAVISCI
Federlegno
Via Toscana 10
Rome 00187
Italy
Phone: +39 06 4200681
Fax: +39 06 428 17391
Email: flaroma@federlegno.it

Mathias LUNDT
Pöyry Forest Industry Consulting GmbH
Erdinger Strasse 43 B
Freising
85356
Germany
Phone: +49 8161 480688
Fax: +49 8161 480671
Email: Mathias.Lundt@poyry.com

Ms Francesca MACCARONE
Architect
Archistudio
Via Monte Spinoncia, 76
Bassano del Grappa, Vicenza
36061 Italy
Phone: +39 349 5731505
Email: francescamaccarone@archistudio.eu

Stefano MATTAREI
Assolegno

Massimo MEDUGNO
Assocarta

Michele MEOLI
Fedecomlegno
Via Toscana 10
00187 Rome
Italy
Phone: +39 06 42006822
Fax: +39 06 42817391
Email: Michele.Meoli@Fedecomlegno.it

Ms Laura NANNI
Public Relations Department
Federlegno- Arredo
Via Toscana 10
00185 Rome
Italy
Phone: +39 06 4200681
Fax: +06 428 17391
Email: Laura.nanni@federlegno.it

Ms Ruth Elizabeth NUSSBAUM
Director
ProForest
South Suite, Frewin Court
Oxford
OX1 3HZ
United Kingdom
Phone: +44 1865 2434339
Email: Ruth@ProForest.net

Rupert James William OLIVER
Director
Forest Industries Intelligence Limited
Consultant to American Hardwood Export
Council
The Little House
18 Church Street
Settle, North Yorkshire
BD24 9 JE
United Kingdom
Phone: +44 (0) 1729 822191
Fax: rjwoliver@btinternet.com

Heikki Kaleva PAJUOJA
Managing Director
Metsäteho Oy
P.O. Box 101 (Snellmaninkatu 13
Helsinki
FI-00171
Finland
Phone: +358 40 528 4359
Fax: +358 9 659 202
Email: heikki.pajouja@metsateho.fi

Filippo PERRONE DONNORSO
FEDERLEGNO-ARREDO
Italian Federation of Woodworking and
Furniture Industries
Head of Brussels Office
Avenue de la Joyeuse Entrée, 1
Brussels 1040
Belgium
Phone: +32 2 2861216
Fax: +32 2 2302720
Email:
filippo.perronedonnorsso@federlegno.it

Mrs Sonja ROTHE
Chief Assistant Management
REALINVESTS AG
Wörmannsweg 2
Hamburg 22335
Germany
Email: Sonja.Rothe@web.de

EXPERTS

Paul Douglas Paterson CLARK
Independent Consultant
88 Duncan Drive
Elgin
IV30 4 NH
Scotland
Phone: +44 1343 547107
Email: douglasplark@hotmail.co.uk

Francis DEJON
ENB Reporter
International Institute for Sustainable
Development
300 E 56th St. Apt. 11A
New York, NY 10022
United States of America

Ms Wagaki MWANGI
ENB Reporter
International Institute for Sustainable
Development
300 E 56th St. Apt. 11A
New York, NY 10022
United States of America
Phone: +1 646536 7556
Email: wagaki@iisd.org

Ms Nicole SHABUS
ENB Reporter
International Institute for Sustainable
Development
300 E 56th St. Apt. 11A
New York, NY 10022
United States of America

Andrey VAVILOV
ENB Reporter
International Institute for Sustainable
Development
300 E 56th St. Apt. 11A
New York, NY 10022
United States of America

UNIVERSITAIRES

Miss Violeta BAJENARU
Professor
International Coordinator
École Supérieure du Bois
Atlanpôle, BP 10605
Rue Christian Pauc
44306 Nantes
France

Mehdi BEN FEKIH
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Ms Tjasa BOLE
Scientific Researcher
Energy Research centre of the Netherlands
Radarweg 60
Amsterdam 1043NT
The Netherlands
Phone: +31 224 564833
Fax: +31 224 568393
Email: bole@ecn.nl

Johan BOUËSNARD
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Benjamin BOYER
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Lucio BROTTTO
University of Padua
MSc Sustainable Tropical Forestry
Via san Giovanni 38
Carmignano di Brenta
35010 Italy
Phone: +39 3389769637
Fax: brotz84@yahoo.it

Roberto CAZZOLLA
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo
Italy

Valerio CIANFONI
Student
La Sapienza
Via Cassiodoro 19
Rome 00193
Italy
Phone: +393385261394
Email: valeriocianfoni@gmail.com

Ms Claudia CONSALVO
International Forestry Students' Association
Lungomare delle Sirene 276
Pomezia 00040
Italy
Phone: +39 338 5648349
Email: claudiaconsalvo@libero.it

Guillaume D'AREXY
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Virginie DAVID
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Miss Gabriela DE ALMEIDA
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Ranieri DE MATTEI
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo
Italy

Daniele DE SIMONE
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo
Italy

Matthias DEES
University of Freiburg
Tennenbacher Str. 4
Freiburg 79018
Germany
Phone: +49 761 203 3697
Fax: +49 761 203 3701
Email: Matthias.dees@felis.uni-freiburg.de

Pierre DESCLOS
Professor
Fedecomlegno
Via Toscana 10
Roma 00187
Italy
Phone: +39 06 30311046
Fax: +39 06 30311293
Email: fedecomlegno@federlegno.it

Fulvio DUCCI
CRA- Centre for Research on Siviculture
Viale S. Margherita, 80
Arezzo 52100
Italy
Phone: +39 0575 353021
Fax: +39 0575 3534490
Email: fulvio.ducci@entecra.it

Bruno FADY
Unité des recherches forestières
méditerranéennes
Domaine St Paul, Site Agroparc
Avignon cedex 9
84914 France
Phone: +33 4 32722908
Fax: +33 4 32722902
Email: fady@avignon.inra.fr

Ms Alessandra FIDANZA
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo
Italy

Skander GARGOURI
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Jason HUBERT
Project Leader
Broadleaved Tree Improvement and
Genetic Conservation
Forest Research
Northern Research Station
Roslin, Midlothian
EH25 9SY
United Kingdom
Phone: +44 131 445 6947
Fax: +44 131 445 5124
Email: jason.hubert@forestry.gsi.gov.uk

Zied LAJMI
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Dario LISARDI
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo
Italy

Prof.ssa Susanna NOCENTINI
Professor
University of Florence
Department of Forestry Environmental
Sciences and Technologies (DISTAF)
Via San Bonaventura, 13
50145 Firenze
Phone: +39 055 3288618
Fax: +39 055 3288616
Email: nocentini@unifi.it

Ms Valentina RASTELLI
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo
Italy

Oleg SANOCHKIN
École Supérieure du Bois
Nantes
France

An SHAO
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Attila TANZI
University Professor
Università degli Studi di Bologna
Facoltà di Giurisprudenza
Via Zamboni 22
40126 Bologna
Italy
Phone: +39 347 930 7826
Fax: +390 512094314
Email: attilatanzi@hotmail.com
attila.tanzi@unibo.it

François Xavier VENDEVILLE
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Dario VESPERTINO
Tuscia University
Via S. Camillo de Lellis
01100 Viterbo, Italy

Giovanni Andrea VIRDIANO
IBAF-CNR
National Council of Research of Research,
Montelibretti
Via Salaria Km 29, 300, Strada della Neve
Montelibretti Rome
00010 Italy
Phone: 349 0987619
Email: Andrea.virdiano@ibaf.cnr.it

Miss Minyi WANG
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Jiaming YANG
École Supérieure du Bois
Nantes
France

Bo (Paul) ZHANG
Ecole Supérieure du Bois
Nantes
France

Zhiyi (Vincent) ZHU
École Supérieure du Bois
Nantes
France

TREIZIÈME CONGRÈS FORESTIERS MONDIAL**MEMBRES DU COMITÉCONSULTATIF**

Hervé BOURGUIGNON
Head Office: Kinshasa (RDC)
Interafrican Forest Industries Association
(IFIA)
6, Avenue de Saint Mandé
F-75012 Paris
France
Phone: 33 1 43 424200
Email: hervebourguignon@wanadoo.fr

Ms Jeannette GURUNG
Director
Women Organising for Change in
Agriculture and Natural Resource
Management (WOCAN)
26 Becket Way
Ithaca, New York
United States of America
Phone: +001 607 319 0347
Email: jeanettegurung@wocan.org

Yam Bahadur MALLA
Executive Director
RECOFTC
50 Phaholyothin Road
Chatuchak
Bangkok 10900
Thailand
Phone: (66 2) 9405700 ext 1200
Fax: (66 2) 5614880
Email: Yam.malla@recoftc.org

Alfredo MAYEN
Coordinador General de Educación y
Desarrollo Tecnológico
Comisión Nacional Forestal
Av. Periférico Poniente esq. Carretera a
Nogales
s/n Col San Juan de Ocotán
45010 Zapopán
México
Phone: (33) 3777 7000
Email: amayen@conafor.gob.mx

Edson TADEU IEDE
Chief, Communications Service
Centro Nacional de Pesquisa de Florestas
EMBRAPA
Estrada da Ribeira KM 111
83411-000 Colombo-PR
Brazil
Phone: +55 41 3675 5630
Fax: +55 41 3666 1683
Email: chcna@cnpf.embrapa.br
iedeet@cnpf.embrapa.br

MEMBRES DE LA COMMISSION EUROPÉENNE DES FORÊTS

Albanie	Italie
Allemagne	L'ex-République yougoslave de Macédoine
Autriche	Lettonie
Bélarus	Lituanie
Belgique	Luxembourg
Bulgarie	Malte
Chypre	Norvège
Communauté européenne	Ouzbékistan
Croatie	Pays-Bas
Danemark	Pologne
Espagne	Portugal
Estonie	République tchèque
Fédération de Russie	Roumanie
Finlande	Royaume-Uni
France	Slovaquie
Grèce	Slovénie
Hongrie	Suède
Irlande	Suisse
Islande	Turquie
Israël	Ukraine

MEMBRES DU COMITÉ DU BOIS DE LA CENUE

Albanie	Kirghizistan
Allemagne	L'ex-République yougoslave de Macédoine
Andorre	Lettonie
Arménie	Liechtenstein
Autriche	Lituanie
Azerbaïdjan	Luxembourg
Bélarus	Malte
Belgique	Monaco
Bosnie-Herzégovine	Monténégro
Bulgarie	Norvège
Canada	Ouzbékistan
Chypre	Pays-Bas
Croatie	Pologne
Danemark	Portugal
Espagne	République de Moldova
Estonie	République tchèque
États-Unis d'Amérique	Roumanie
Fédération de Russie	Royaume-Uni
Finlande	San Marino
France	Serbie et Monténégro
Géorgie	Slovaquie
Grèce	Slovénie
Hongrie	Suède
Irlande	Suisse
Islande	Tadjikistan
Israël	Turkménistan
Italie	Turquie
Kazakhstan	Ukraine